

CONSEJO DE MINISTROS PRESIDIDO por el PRINCIPE

FIN DE LAS LIMITACIONES SALARIALES EN LOS CONVENIOS COLECTIVOS ELEVACION DEL TIPO DE INTERES DEL BANCO DE ESPAÑA



El Jefe de Estado en funciones, don Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, presidió ayer por vez primera el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo. En la reunión, a la que asistieron todos los miembros del Gabinete ministerial, se abordaron temas de matiz fundamentalmente económico.—(Foto: Cifra Gráfica.)

MADRID, 10. (PYRESA).—Bajo la presidencia de Su Alteza Real el Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, se reunió ayer, en el Palacio de El Pardo, el Consejo de Ministros. Entre los acuerdos más importantes del Consejo, destacan la elevación en un punto del tipo de interés básico del Banco de España, que queda establecido en el 7 por 100, así como los decretos sobre creación de nuevos Bancos, fusión de las refineras del Instituto Nacional de Industria, desaparición de las limitaciones im-

puestas por el artículo 12 del Decreto 12/1973 de 30 de noviembre pasado, y plena aplicación de la Ley de Convenios Colectivos, nueva política turística, aplicación del Código Alimentario y autorizaciones para contratación de importantes obras públicas. Asimismo han sido nombrados rector de la Universidad de Barcelona, don Fabián Estapé, y de la Universidad de Zaragoza, don Narciso Luis Murillo Ferrer.

IMPORTANTES DECRETOS ECONOMICOS

En su reunión con los periodistas, el Ministro de Información y Turismo dijo que el Consejo de Ministros ha dedicado atención preferente a los objetivos y líneas de actuación de la política económica dentro del contexto de la presente situación internacional y de los distintos programas adoptados por los principales países para hacer frente a las dificultades y desequilibrios de la economía mundial.

La aplicación en España, en los meses pasados, de una política de compensación para evitar una recesión económica, ha permitido, pese a la disminución de la emigración,

(Pasa a la siguiente)

JURA DE FORD

"Prometo al mundo una búsqueda sincera e ininterrumpida de la paz"

"Las heridas de "Watergate" han sido más ponzoñosas que las de cualquier conflicto con el exterior"



Gerald Ford jurando la Constitución ante el presidente del Tribunal Supremo, Warren Burger. (INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

EL ALARDE DE LA BARBARIE

DESDE el fondo de las conciencias, algo empieza a clamar con horror ante el espectáculo de barbarie que nos ofrece a diario la violencia. No se trata ya del atentado aislado que pretende dirimir una polémica mediante la supresión brutal del oponente; no es tampoco esa acción antisocial, que tiene su origen en la delincuencia clásica. Se trata, simplemente, de matar, de destruir, de herir, de levantar ante la sociedad estupefacta verdaderos alardes de barbarie. ¿Qué mentalidad corresponde a unos individuos capaces de colocar poderosos explosivos en un coche de ferrocarril? ¿Cuál es la causa que se puede defender "masacrando" a un grupo de inocentes en un tranquilo lugar? Y la vieja y repugnante técnica de los rehenes: ¿es que retornan al mundo los salvajes procedimientos que existieron en boga en la Edad Antigua?

En las situaciones establecidas por algunas injusticias con tendencia a perturbarse, el hombre ha tenido, a veces, reacciones desesperadas, gestos de protesta que le han llevado a destruir destruyéndose. Dentro de la tragedia que han supuesto han contado con el riesgo de un protagonismo que si bien no excusa, humaniza al menos la acción considerada como arrebatada. Pero nunca se han dado los asesinatos sistemáticos, en cadena, con el crimen por objetivo y el amparo cobarde de una impunidad casi garantizada por la distancia. ¿Cómo puede defenderse la sociedad de la barbarie generalizada? No es extraño que en algunos países se clame, ahora, porque se apliquen sanciones radicales a los delincuentes del terrorismo que puedan atararse. No es extraño que se busque ese remedio

(Pasa a la siguiente)

FRANCO CONVERSO CON EL PRINCIPE Y LOS MINISTROS

MADRID, 10. (Cifra).—Terminado el Consejo a primera hora de la tarde, Su Alteza Real el Príncipe de España y el Gobierno en pleno cumplimentaron al Caudillo, que se hallaba en los jardines del Palacio acompañado de su esposa y marqueses de Villaverde. El Jefe del Estado departió durante largo rato con el Príncipe y los ministros.

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931
Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso
VALLADOLID, sábado 10 de agosto de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.162 - Precio: OCHO Ptas.

LUANDA: TIROTEOS, Y DISTURBIOS RACIALES

AUMENTA EL CAOS Y EL NUMERO DE VICTIMAS

LUANDA, 10.—(Del enviado especial de PYRESA, BERNABE PERTUSA).—Continúa el tiroteo. Cada hora se incrementa el número de víctimas en disturbios raciales. Sigue el éxodo de africanos por ferrocarril y la desbandada de blancos por barco y avión mientras el absentismo en fábricas, talleres y comercios de Luanda, entre la población negra, está alcanzando proporciones de huelga general.

Un grupo de mujeres africanas visitó al vicealmirante Rosa Coutinho para anunciarle que ningún negro acudiría hoy al trabajo si, literalmente, «esta noche el tiroteo tampoco nos deja dormir». Entre las mujeres comisionadas para solicitar del Gobernador de Angola medidas inminentes que restauren la paz y la tranquilidad en los suburbios, se encontraban viudas y familias de africanos muertos durante los recientes conflictos.

De hecho, a medida que la violencia aumentaba en el extrarradio, donde habitan dos tercios de la población, menos africanos se atrevían a salir fuera de los "museques". Salir de compras es una aventura. Personalmente entrevisté a una pobre chica africana a la que una bala le perforó el hombro a la entrada del mercado. Es peligroso andar por la acera. Estuve con un joven negro a quien, adrede, atropelló un taxista, que se subió al bordillo con la intención de matar, de asesinar. Tomar el sol parece ya delito. Los cuatro componentes del equipo de Televisión

(Pasa a la siguiente)

Explosión en el aeropuerto de Los Angeles



LOS ANGELES.—La explosión de una bomba en el aeropuerto de Los Angeles ocasionó la muerte a dos personas, heridas gravísimas a otras tres y de menor importancia a unas treinta. La foto recoge la realización de una operación de emergencia a Robert Moncur, uno de los heridos graves.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

Queja de Jordania ante USA

WASHINGTON, 10. (Efe-Reuters).—Jordania se ha quejado extraoficialmente ante los Estados Unidos por los recientes aumentos de precios experimentados por las armas estadounidenses y su lento envío, informa un portavoz del Departamento de Defensa.

Los funcionarios dijeron que no se habían producido disensiones entre los dos países por la situación, «pero es comprensible que tengan esa actitud».

Dimisión de varios ministros argentinos

Acentuamiento de la inestabilidad política del peronismo

BUENOS AIRES, 10. (Del corresponsal de PYRESA, Angel Alcázar de Velasco).—Antes de que en Olivos se celebrara el Consejo de Ministros, o más que Consejo de Ministros la reunión ministerial convocada por Isabel Martínez de Perón, la Presidente, información de la que no puede dudarse, nos había dado las dimisiones de algunos ministros del Gabinete y hasta los nombres de quienes los van a ocupar y las ocupaciones posibles de los ministros salientes. El hecho parece tener relación con la actual situación en Córdoba, donde el Gobierno ha ganado y los de izquierda han perdido; donde Salamanca, el secretario general del SMATA (Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automóvil), ha sido defenestrado con su fuero, su fuerza, por esta CGT, que por ser de derechas, esto es del Gobierno, esto es de López Rega, esto es del Ministro del Bienestar Social, esto es del secretario privado de la señora Perón, momentáneamente nos da la impresión de que montoneros, militares del ERP, comunistas y algunos otros grupos de variopinta influencia, se disponen a enfrentarse con la situación adversa, la próxima semana, cuando ya el embajador Llambi no regente el Ministerio del Interior, cuando ya el señor Otero no sea ministro de Trabajo, ni el señor Elbard lo sea de Economía y menos aún el doctor Taiana lo sea de Educación.

Montoneros y demás grupos no son organizaciones de las que se pueda dudar en cuanto a lanzarse contra la Policía, esta fuerza que sabe afrontar a las órdenes de su Gobierno toda vicisitud por peligrosa que sea.

¿NUEVO CORDOBAZO?

Esta es la historia de unas horas: Salamanca, que hasta entonces era jefe de SMATA, pone sobre el tapete los cuatro asesinatos de dirigentes de la izquierda, muertos a balazos en las últimas veinticuatro horas. La CGT, filial de Córdoba, y las llamadas «62 organizaciones peronistas», se niegan a participar en el paro que se pretende, con lo que la empresa Ka-Renault se ha frotado las manos. La mitad de los obreros entra a trabajar y la otra mitad no lo hace.

En la dramática reunión, el jefe del «Movimiento Sindical Combativo» dice que los dirigentes gremiales de Buenos Aires son «viejos ladrones de salarios» que Córdoba no puede aceptar. «Córdoba se mueve, se prepara hacia otro 29 de julio de 1969», esto es alusión inequívoca al cordobazo. Por su parte, Firmenich, jefe de los Montoneros, afirma que luchará por SMATA y que los Montoneros continuarán la lucha, «porque sin lucha no existimos». El ERP marxista, autor de recientes asesinatos y secuestros, no se quedó mudo y llegó con sus denuncias a implicar la actitud de alguien más alto de los personajes antes referidos. Cierta que la audiencia, según la agencia oficial, era de unas 3.000 personas. Quizá lo más sobresaliente de lo que en esta concentración se dijo pertenecía a la alocución del señor René Salamanca:

«Hoy carecemos de fuerza suficiente para dar el combate final; pero si es necesario recurriremos a las armas para vencer a los traidores: a los Otero (ministro de Trabajo), a los Llambi (ministro del Interior),

(Pasa a la siguiente)

Cocinas de rayos solares

PEKÍN, 10. (Efe-Reuters). El sol ha ayudado a cierto número de amas de casa de Shangai a cocer el arroz que habían dispuesto para la comida, según un informe que publica hoy el «Diario del Pueblo».

Un millar de cocinas accionadas por energía solar han sido construidas por una fábrica de Shangai y hasta ahora han dado resultados muy satisfactorios, añade el periódico.

El periódico no explica cómo funcionan las cocinas. Únicamente indica que utilizan un reflector de forma esférica, para recoger los rayos solares.

¿QUE SO?

ESPAÑA

GRAN ROBO DE ALHAJAS

MOTRIL (Granada), 10. (Cifra).—Joyas, relojes de oro y plata y otros objetos, valorados en unos dos millones de pesetas, han sido robados ayer del «Bazar Oriental», situado en la calle Martínez Campos, una de las más céntricas de esta población.

La tienda, propiedad de Carmen Fortis Barragán, se cerró a las dos de la tarde y poco después un vecino observó que estaba abierta y dio cuenta a la dueña, que se personó en el establecimiento, apreciando que habían forzado uno de los escaparates, cuyas existencias, relojes, pulseras, pendientes, etc., de oro y plata, habían desaparecido.

La obra, al parecer, es de ladrones profesionales por la limpieza con que la efectuaron, ya que no llegaron ni siquiera a romper el cristal ni la cerradura de la puerta.

EXTRANJERO

CHOCAN DOS AVIONES: TRES MUERTOS

DOWNHAM MARKET (Gran Bretaña), 10. (Efe-Reuters).—Un aparato «Phantom» de las Fuerzas Aéreas Reales chocó ayer en el aire con un pequeño avión fumigador cerca de la localidad de Downham Market, a consecuencia de lo cual resultaron muertos los dos tripulantes del «Phantom» y el piloto del otro avión.

Los aviones entraron en colisión a unos cinco kilómetros al sur de la citada localidad. El «Phantom», junto con otro aparato similar, se encontraba realizando un vuelo de ejercicios y pertenecía a la base de la RAF en Coningsby.

JURA DE FORD

WASHINGTON, 10. (PYRESA).—Gerald Ford ha jurado su cargo como Presidente de los Estados Unidos durante una sencilla ceremonia celebrada en la Sala Oval de la Casa Blanca, ante el Presidente del Tribunal Supremo, minutos después de las seis de ayer tarde (hora española), es decir, dos horas después

de que el hasta entonces Presidente, Richard Nixon, entregara su dimisión al Secretario de Estado, Henry Kissinger.

Tras prestar juramento como 38 Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford pronunció ante las cámaras de televisión un breve discurso, cuyo texto es el siguiente:

«Ministro de Justicia, mis queridos amigos, compatriotas todos:

El voto que acabo de tomar es el mismo voto que tomó George Washington y el mismo que tomaron todos y cada uno de los Presidentes, con arreglo a lo que estipula la Constitución. Asumo el mando en unas circunstancias extraordinarias. Una circunstancia que jamás fueron experimentadas por los americanos antes de ahora. Esta es una hora histórica, que preocupa a nuestras mentes y tiene en tensión a nuestros corazones. Por lo tanto, me da la impresión de que es mi primer deber el establecer un acuerdo sin precedentes con mis compatriotas. Esto no va a ser una charla junto al fuego ni un coloquio al tuntún, ni un discurso electoral. Sólo justamente una plática directa y precisa entre amigos.

Me hago cargo perfectamente de que vosotros no me habéis elegido a mí como a vuestro Presidente en las urnas. Por lo tanto os pido que me confirméis como vuestro Presidente con vuestras oraciones. Y espero que esas plegarias no sean ni las primeras ni las últimas. Si no me habéis elegido vosotros en votación secreta, tampoco he ganado yo mi cargo a base de hacer secretas promesas. Nunca me he presentado a las elecciones ni para la Presidencia ni para la Vicepresidencia. No estuve suscrito a ninguna plataforma partisana. No le debo nada a ningún hombre. Pero lo debo todo a una mujer: mi esposa querida.

Al principiar un empleo tan difícil, debo adelantar que nunca he buscado o intentado echarme sobre mis espaldas esta responsabilidad enorme, pero no la rechazaré. Todos los que me nombraron y me confirmaron para el cargo de vicepresidente son mis amigos y fueron mis amigos. Pertenecían a los dos partidos políticos, y fueron elegidos por todo el pueblo con arreglo a la Constitución. Es sólo para acomodarme a sus deseos que les prometo a ellos y a vosotros que yo seré el Presidente del pueblo.

El próximo lunes solicitaré del speaker de la Cámara de Representantes y del Presidente en funciones del Senado el privilegio de aparecer ante el Congreso para darles a conocer mis puntos de vista en lo que respecta a las prioridades que debe trazarse nuestra Administración. A cambio les pediré que digan sus puntos de vista y vosotros (el pueblo) me diréis los vuestros.

Aunque es ya tarde para un año electoral, no hay otra manera de seguir adelante excepto mediante la unión. Nadie podrá vencer de ningún modo si no atiende a las necesidades más urgentes del pueblo. No podemos ni estancarnos ni retroceder. Debemos ir adelante ahora mismo. Y juntos. Prometo a los pueblos y a los Gobiernos de los países amigos (y es pero que en esta definición se comprenda al mundo entero) una búsqueda sincera e inintermitente de la paz. América permanecerá fuerte y unida, pero su fuerza estribará en dedicarse a la salvaguardia de todo el género humano, así como a la custodia de nuestra preciosa libertad. Creo que la verdad es la argamasa que man-

Consejo de Ministros

NUEVA POLITICA TURISTICA

Se crea la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Valladolid

(Viene de la anterior)

que el nivel de ocupación sea más alto que en las mismas fechas del año anterior y se mantenga una cota elevada de actividad, probablemente una de las más altas de la Europa occidental.

La situación registra unos movimientos alcistas en los precios que, no por previstos, dejan de necesitar una energía política de corrección.

El Consejo ha examinado con todo realismo las dificultades existentes. El déficit del comercio exterior duplica al del mismo período del año anterior. Nuestras importaciones han crecido, en un 64 por 100 (principalmente por los

aumentos de los precios internacionales), sin que el meritorio incremento de un 27 por 100 en las exportaciones alcance a paliar nuestro desajuste interior.

Las medidas anti-inflacionistas introducidas en los principales países europeos ofrecen un contorno exterior para el segundo semestre del que España no puede aislarse. Subsisten aún en la economía española presiones inflacionistas y las perspectivas del mercado internacional de primeras materias no ofrecen todavía un horizonte claramente definido de estabilidad. Por otra parte, la conquista de la moderación en el movimiento general de los precios y de las rentas y especialmente en un progreso salarial que permita ganancias reales y no genere consecuencias inflacionistas, presenta dificultades semejantes a las de los demás países.

A estos propósitos responden la medida de elevación del tipo de interés del Banco de España, así como un conjunto de decisiones en relación con el ahorro, el sistema de financiación de las empresas y el crecimiento general del crédito, inspiradas en un principio de eficaz selección de los recursos disponibles para aplicarlos con criterios exigentes a las conveniencias prioritarias del progreso social y económico.

El Consejo ha estimado necesario iniciar una nueva etapa en la política de moderación de las rentas y los precios, a cuyo efecto continúa la fase de intervención directa en las salariedades establecidas por el decreto-ley de 30 de noviembre, sin descuidar los mecanismos necesarios para que su evolución se encuadre en el marco general de una adecuada actividad económica.

Tales criterios de moderación habrán de aplicarse asimismo a la evolución futura de las automatizaciones de precios, tanto industriales como agrícolas, una vez que éstos, especialmente, se regularán al margen del límite porcentual establecido para ellos por el decreto-ley de noviembre pasado, que se referiría tan sólo a las campañas establecidas fundamentalmente para 1974.

De igual manera se han acometido otra serie de actuaciones tendientes a moderar el consumo de productos, como los petrolíferos, especialmente gravosos para el equilibrio de nuestras cuentas exteriores y frente al que en los meses venideros habrá de pedirse un uso más cuidadoso, con el propósito de conseguir una necesaria economía en aquellos consumos tanto de carácter industrial como de uso doméstico.

El Consejo aprobó, a propuesta del Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, un decreto por el que se fija el nuevo sueldo base de los funcionarios de Administración Local, para acordarlo al establecido por la ley 29/1974, de 2 de julio, para los funcionarios civiles y militares del Estado.

A propuesta del Ministro de Educación y Ciencia, el Consejo aprobó varios decretos por los que se crean diversos centros de Enseñanza Superior, entre ellos la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en la Universidad de Valladolid.

Esto supone la anticipación de un plan coherente de expansión universitaria.

PLENA APLICACION DE LA LEY DE CONVENIOS COLECTIVOS

El Gobierno, a propuesta del Ministro de Trabajo, ha dado cuenta de las conexiones socio-económicas y recogiendo las peticiones de la Organización Sindical, especialmente del Consejo Nacional de Trabajadores, aprobó un importante decreto por el que se da por terminado el plazo de duración y quedan sin efecto las limitaciones conjuntadas establecidas por el artículo 12 del decreto-ley número 12 de 1973, y se dispone la plena aplicación de la ley que regula la negociación colectiva sindical de condiciones de trabajo, con todo lo que supone de mayor autonomía y libertad de las partes de la negociación, sin perjuicio de que el Gobierno seguirá velando para que la negociación colectiva

se desarrolle en armonía con las circunstancias socio-económicas y de acuerdo con la evolución del coste de la vida y de la productividad, dentro de los mecanismos y caudales que la propia ley establece. El decreto dispone que los convenios ya firmados y homologados mantendrán su pleno vigor y las condiciones pactadas, y a los convenios en trámite se aplicarán las disposiciones vigentes en el momento de la firma.

También a propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que se establece el texto refundido del régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios.

POLITICA TURISTICA

El Consejo ha aprobado un amplio conjunto de disposiciones legales en materia turística, que desarrollan las directrices de la nueva política que el Ministro del departamento expuso recientemente en Palma de Mallorca.

Constituye la disposición básica de conjunto un decreto presentado por el Ministerio de Información y Turismo sobre medidas de ordenación de la oferta turística, por el que se confiere al departamento capacidad de vigilar y moderar el desarrollo de la oferta para acomodarlo a los crecimientos de la demanda de la dotación de la infraestructura y para producir su mejor ajuste al medio ambiente. Esta actuación se desarrollará precisamente en aquellas zonas nacionales de uso preferentemente turístico que acuerde en el futuro el Gobierno. Se persigue con ello evitar el desordenado crecimiento observado en los últimos años, postulando una marcha hacia el equilibrio en las zonas saturadas y el desarrollo armónico en aquellos otros territorios que posean posibilidades no explotadas.

LIMITACION DE LA CONTAMINACION ATMOSFERICA

El Consejo aprobó un importante decreto sobre limitación de la contaminación atmosférica producida por los vehículos automóviles, presentado por el Ministro de Planificación del Desarrollo en su calidad de Presidente de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente.

Reunión con los periodistas

MADRID, 10. (PYRESA).—«Este es probablemente el Consejo más denso e importante de los celebrados hasta ahora por el actual Gobierno», subrayó el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Galles, al iniciar la referencia de los acuerdos tomados por el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo.

El Ministro comenzó diciendo que deseaba poner de relieve que el Consejo se había iniciado con unas palabras de Su Alteza el Príncipe de España, quien manifestó que quería dejar constancia previa de su cariño y respeto hacia el Generalísimo, así como hacer los más fervientes votos para que su salud mejorase y se produjera un pronto restablecimiento.

Elogió su serenidad como cualidad esencial, que le ha permitido afrontar todos los problemas, y manifestó que en esa serenidad y tranquilidad de juicio residía la clave de la confianza que en él tenía depositada el pueblo español.

Expresó también un profundo afecto y absoluta confianza que siente por todos y cada uno de los miembros del Gobierno, y muy especialmente por el señor Presidente, del que admira la rectitud de intención y la gran lealtad que impone a su trabajo, sirviendo al país con gran tacto en su difícil misión.

Terminó afirmando que en esta época, en la que tantas cosas cambian o se modifican a diario, es necesario tener la suficiente flexibilidad para sujeción la claridad de mente que permita ver las cosas que son fundamentales y olvidar lo accesorio o anecdótico.

En relación a los temas tratados en el Consejo, el Ministro de Información subrayó su denso contenido en tres campos: el económico, el social y el turístico. Englobó en el primero las numerosas disposiciones del Ministerio de Hacienda; en el segundo, el decreto del Ministerio de Trabajo por el que entra de nuevo en vigor la plena aplicación de la Ley de Convenios Colectivos, que supone el fin de las limitaciones salariales establecidas en el decreto-ley del pasado 30 de noviembre, y en el tercer aspecto, el conjunto de decretos,

LUANDA

(Viene de la anterior)

Española que se encuentran en esta ciudad de desastre y yo, mientras tomábamos imágenes de una casa en llamas, escuchamos cerca, más cerca que las otras, unas detonaciones seguidas de gritos. Nos acercamos y vimos, ya dentro de su chabola, a un viejo negro muerto, con los pantalones brillantes de sangre. Había querido tomar el sol a la puerta de su casa. Por encima de la calle de barracas se levanta una casa de ladrillo propiedad de un hombre blanco. Y un francotirador blanco, cerca, muy cerca de nosotros, había abierto fuego con una escopeta de caza sobre el pobre viejo. Hoy no estuve de nuevo en ese barrio, pero aseguraría que la casa ha ardió.

VIOLENCIA DESATADA

Los comercios, las casas de los blancos instaladas en el interior de los suburbios de chabolas, han ardió casi todas. Las que permanecen en pie, que son las más caras, están vigiladas noche y día por piquetes de tres soldados, pero no se libran de pedradas. Pocas ventanas conservan los cristales enteros, y en el interior de una de estas viviendas de comerciantes pude ver impactos de

bala, que también hay negros, muy pocos, armados.

Sin tiendas en los «museques» y con miedo a salir a la puerta de la calle, los negros —que no duermen, que es verdad que no pueden dormir ni de noche ni de día, porque todo es en los barrios una continua algareda— están abastecidos de alimentos y agua por la tropa. Sólo de camiones que escolte la tropa compran la harina de millo y el pescado seco, porque temen que cualquier proveedor pueda, envenenarles. Lo cierto es que pasan hambre y cada vez se sienten más impudidos a robar al blanco, que es también un modo de lucha. Y no andan sin un palo, un machete, una lanza rudimentaria en la mano, una piedra.

Los simpatizantes —dentro de a ciudad y a efectos oficiales nadie se declara militante— ce los movimientos independentistas han solicitado del Gobernador la intervención de las Naciones Unidas, y entre la población blanca corre un nuevo rumor: el de que es inminente un golpe de Estado en Angola. Hoy, precisamente hoy, en que han ingresado en la reabierto cárcel de San Nicolás docientos delincuentes comunes y en que se ha formado un comando operacional, a semejanza del que existe en la metrópoli, especializado en controlar disturbios urbanos, se dice que hay detrás de todo un grupo de brasileños, agentes de la CIA, que pronto dará un espectacular golpe para imponer en el Gobierno (haga lo que haga el «almirante rojo, el comunista uniformado que la Junta de Salvación Nacional nos envió, que así llaman a Rosa Coutinho en los panfletos) a una coalición de elementos de UNITA, el más moderado de los tres movimientos guerrilleros, y del partido democrata de Angola. Lo que parece seguro es que a Luanda han llegado refuerzos de tropas escogidas procedentes de la metrópoli.

Telegrama del Príncipe a Gerald Ford

MADRID, 10. (PYRESA).—El Príncipe de España, Jefe de Estado en funciones, ha dirigido el siguiente telegrama al nuevo Presidente de los Estados Unidos: «A S. E. Gerald R. Ford, Presidente de los Estados Unidos de América, Washington D. C.

Reciba, señor Presidente, mi cordial felicitación al asumir la primera magistratura de ese país, deseándole toda clase de venturas personales y la prosperidad y grandeza de los Estados Unidos. Juan Carlos, Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones».

DIMISION DE VARIOS MINISTROS...

(Viene de la anterior)

y a los Lorenzo Miguel (titular de las 62 organizaciones peronistas, controladas por el Gobierno, especialmente por el ministro de Trabajo, señor Otero). En el país hay infiltrados —siguiendo diviendo Salamanca—, y por eso la Argentina está débil. Hoy existe un Pinochet (Presidente de Chile) argentino que se llama López Rega, y es ministro de Bienestar Social y secretario privado de la Presidente de la nación, María Estela Martínez de Perón. Salamanca proclamó que por tal desdichado motivo acusaba a los ministros de Trabajo y de Bienestar Social, Ricardo Otero y José López Rega, respectivamente, quienes sólo buscan reprimir matando a los compañeros de la Ciudad de la Plata, hace unas horas.

SMATA ha salido de esta encrucijada derrotada. Lo que después acontece es una incógnita. Puede escaparse a todo lo que por influencia se entiende. Y no olvidemos que en el cordobazo del 29 de julio de 1969, se llamaron «palos y piedras» a lo que ahora se llaman «fusiles y bombas». Indiscutiblemente, con este triunfo del obrerismo gubernamental se salva el pacto social del que el Gobierno espera una parte de su propio triunfo; porque, sin pacto social, ¿qué es lo que el Gobierno puede dar al descamisado?

PARADAS DE TAXIS	
Ferrari	23200
Plaza San Pablo	251030
Plaza España	228222
María de Molina y Calvo Sotelo	228212
Plaza Mayor	228280
Banco de Santander. Estación de San Bartolomé	228245
Plaza de la Cruz Verde	253005
Teatro Calderón y Carretera Segovia (Delicias)	228205
Plaza de Santa Cruz. Calle Santa Lucía. Paseo Zorrilla (García Morato)	232072
Paseo Zorrilla (Santuario Quemado)	232183
Barrio "25 Años de Paz"	251090
Estación del Norte. Plaza de Toros	229033
Barrio Girón (sin número). Taxis gran turismo (esquina Plaza Zorrilla), sin número. Plaza Circular	273000

Las deficiencias en el alumbrado pueden causar graves accidentes

Siria admite haber derribado un avión de la ONU

NACIONES UNIDAS, 10. (Efe-Upi).—Siria admitió ayer que uno de sus misiles derribó un avión canadiense al servicio de las Naciones Unidas cerca de la frontera siria, según manifestaron fuentes de las Naciones Unidas.

Las nueve personas que viajaban a bordo resultaron muertas. El avión volaba rumbo a Damasco, procedente de Beirut.

EL ALARDE...

(Viene de la anterior)

del castigo que se supone ejemplar; no es extraño, pero no reside ahí, en la acción punitiva, el remedio del mal.

EN realidad, aunque no guste, lo cierto es que la sociedad ofrece esos estigmas como consecuencia de una descomposición que tiene sus raíces en la sociedad misma. No se puede aceptar ideológicamente la validez del materialismo y pretender que el materialismo se autolimita en las fronteras de una convivencia teórica. No se puede transigir con el terrorismo como artículo de exportación. No se puede «hacer del lucro el motor básico de las conductas» —en frase utilizada por el presidente Arias Navarro— y esperar que los individuos se mantengan dentro de normas que corresponden a una concepción moral de la vida.

Ala vista del «crescendo» que asume la violencia, la paz española cobra nuevo valor. «Es —decía el Jefe del Gobierno— patrimonio inalienable de toda la sociedad española —y agregaba— «a toda la sociedad española alcanza el deber de cooperar en su defensa y conservación». Efectivamente, no se concibe progreso alguno ni es posible hablar de derechos y libertades cuando la violencia se desboca y cada ciudadano se siente posible y presunta víctima del terrorismo. Algo tiene que suceder en los países que no aciertan a dominar la violencia.

Es conveniente no perder de vista esta situación y permanecer alertas y firmes. España es un ejemplo que se cita, con frecuencia, en los propios países atormentados por la violencia. Y ésta es una razón más, no de menor cuantía, ciertamente, para mantener la vida española en las normas e instituciones de un sistema que muestra su capacidad para sostener la convivencia pacífica, que es el único ambiente donde la libertad es posible.

Los Principes, en Mallorca

PALMA DE MALLORCA, 10. (PYRESA).—Sus Altezas Reales los Principes de España, acompañados de los infantes don Felipe, doña Ana y doña María Cristina, llegaron al aeródromo de Son San Juan, donde fueron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales.

Seguidamente, Sus Altezas se dirigieron al Palacio de Marivent.

Peatón: No vuelva la espalda al peligro. En carretera circule por la izquierda. Así verá de frente los coches que más cerca pasarán de usted.

INFORMACION SINDICAL

Encuesta sobre jornada continuada a los trabajadores del sector Construcción y Obras Públicas

La Junta General de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Provincial de la Construcción ha solicitado la implantación de la jornada continuada en el Sector de la Construcción, durante los meses de verano. (Es decir, no trabajar por la tarde).

En este sentido ha creído oportuno saber el parecer de todos los trabajadores afectados por medio de una encuesta, que se llevará a efecto a través de los enlaces sindicales.

La pregunta objeto de mentada encuesta es la siguiente:

¿Como trabajador, estima conveniente se implante la jornada continuada durante los meses de verano?

SI NO
(Tácheso lo que no interese)

Los trabajadores encuadrados en el Sector de la Construcción y Obras Públicas se personarán ante el Enlace Sindical que les represente para contestar a la pregunta objeto de la encuesta, al ser posible antes del día 20 de agosto.

Por correo se ha enviado el impreso-encuesta directamente al domicilio particular del Enlace Sindical. No obstante, caso de no haberlo recibido, se puede pasar por la Secretaría del Sindicato, donde se le proveerá del impreso correspondiente.

NUEVO CONVENIO COLECTIVO EN EL COMERCIO MIXTO DE LA PIEL

Ha tenido lugar en la Casa Sindical la firma del séptimo Convenio Colectivo Provincial, entre las empresas y trabajadores del Comercio Mixto de la Piel.

Estuvo presente, en representación del Delegado Sindical Provincial, y por ausencia del mismo, el director provincial del Secretariado de Asuntos Sociales, don Manuel Martínez Liácer, acompañado del titular del Servicio de Convenios Colectivos, así como el Presidente del Sindicato Provincial de la Piel. Tras unas palabras del señor Muñoz Sánchez, resumiendo la labor de la Comisión y resaltando la buena disposición de ambas representaciones, éstas, por medio de alguno de sus vocales, manifestaron su satisfacción por el acuerdo conseguido. Intervino a continuación don Carlos Real Sancho, presidente del Sindicato, expresando su contento por la armonía y comprensión puesta de manifiesto para conseguir este acuerdo, felicitando tanto a las empresas como a los trabajadores.

Cerró el acto el señor Martínez Liácer, diciendo que en nombre del Delegado Provincial recibía el Convenio que se acababa de firmar, para darle el curso reglamentario, haciendo unas atinadas consideraciones sobre la esencia de la contratación colectiva y su trascendencia en el orden social y económico, sirviendo de instrumento de concordia, de paz y de amistad. Terminó felicitando a todos los que habían intervenido en su elaboración.

El Convenio afectará a 309 trabajadores, encuadrados en 81 empresas. Su ámbito es provincial y tendrá una vigencia de dos años, a partir del 1.º de agosto actual, con cláusula de revisión salarial, basada en el Índice de Carestía de Vida, al iniciarse el segundo año. Se establecen importantes mejoras económicas, en vacaciones, etc.

OPERETA MUSICAL DE MARTIN DESCALZO Y PEMAN

MADRID, 10. (PYRESA).—Don José María Peman y el padre Martín Descalzo son los adaptadores de la versión española de la ópera rock "Godspell", cuyo argumento trata de la vida de Cristo según el Evangelio de San Mateo. Actualmente se están contratando los artistas que intervendrán en esta obra e iniciándose los primeros ensayos. Su estreno está previsto para el próximo octubre en un teatro madrileño.

AVISOS

EJERCICIOS DE TIRO

Teniendo prevista la autorizada realización de ejercicios de tiro durante el presente mes en los campos de Renedo de Esgueva y de El Pinar de Antequera, se advierte que es peligroso el transitar por las inmediaciones de los mismos y que está prohibido el recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.



TENDENCIA A SUBIR LAS TEMPERATURAS

MADRID, 10. (PYRESA).—Información técnica: Baja de 996 milibares en 57º Norte, 08º Oeste. Anticiclón de 1.027 milibares en 35º Norte, 30º Oeste, extendiéndose su base oriental hasta el Mediterráneo. El frente frío asociado a la baja se extiende paralelo a la costa cantábrica con pequeña intensidad. En altura, circulación por el Oeste a todos los niveles, con actividad moderada en el extremo Norte y decreciendo en intensidad cuanto más al Sur. Isocero en Madrid a 4.450 metros, en Palma a 4.050, en La Coruña a 3.850, en Gibraltar a 4.300 y en Lisboa a 4.500.

Información nacional: Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido con intensidad muy débil en las rías bajas; en el resto de Galicia, Cantábrico y alto Ebro ha habido intervalos de cielo nuboso. En el resto del país el cielo ha permanecido despejado o poco nuboso.

Predicción general para España: Nuboso en Galicia y Cantábrico, con riesgo de alguna lluvia o llovizna débil. Poco nuboso o despejado en las demás regiones. Tendencia a subir las temperaturas.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo

ICONA

SUCESOS

MUERTO AL CAER DESDE UN QUINTO PISO

Eusebio del Campo Garrido, de ochenta y tres años, domiciliado en Paseo de Farnesio, 39, ha resultado muerto al caer de un quinto piso al patio. El Juzgado de guardia llegó al lugar del suceso para ordenar el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito judicial.

CHOQUES

El ciclomotor número 39.843 y el turismo VA-52.321 chocaron en la Plaza de la Cruz Verde a las 12,45 horas. Resultó con heridas leves el ocupante del ciclomotor. A las 15,10, dos turismos entraron en colisión contra el camión cisterna M-2.077-O, en la Avenida de Salamanca, a la altura de Alfonso Moriles. Los ocupantes del segundo turismo sufrieron heridas leves.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

EMPLEADO DE HOGAR: En caso de enfermedad, con duración superior a 28 días, la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional a partir del 29 día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas

Nuevos cursos en el Centro de Promoción Social del P.P.O.

El Servicio de Acción Formativa PPO convoca en su Centro de Promoción Social 500 plazas gratuitas para los cursos de Formación Profesional, que se iniciarán de septiembre a diciembre en las especialidades de auxiliares administrativos, secretarías de Dirección, taquigrafía, francés, inglés, analistas y programadores de computadoras, contabilidad de costos y control de gestión, dirección comercial y técnicas de mercado, dirección de personal, introducción al proceso de datos, gestión empresarial, verificación y control de calidad, bombas de inyección rotativas, bombas de inyección lineal, soldadura oxi-eléctrica y CO2, tubero-calderero, electricistas de mantenimiento, electrónica de mantenimiento industrial, instalador electricista autorizado, técnicas lógicas de Automatismos Industriales, televisión en color, transistores en telecomunicación, delineante de construcción, encargado de obras urbanas, instalador de gas automatizado, confección de americanas, maquinista de confección industrial e inspector de ventas.

Información e inscripciones, en el Centro de Promoción Social del PPO, calle Villabaz, número 26 (Pajarillos Bajos).

PUBLICACIONES

"Una provincia: Valladolid"

Editado por la Diputación Provincial de Valladolid acaba de ser publicado un libro de José Manuel Parrilla "Una provincia: Valladolid", en el que el autor intenta y consigue ofrecer al lector una cuidada, minuciosa y detallada panorámica de nuestra provincia, partiendo de su historia y sus costumbres hasta llegar al estudio de sus gentes y medios de vida.

Labor minuciosa, de investigación, que comienza con la tierra y sigue con los capítulos dedicados a los ríos, los hombres, los vinos, las casas, los castillos y monasterios, la Semana Santa, la cultura, la industria, la vegetación, las ferias, fiestas y mercados, la caza y pesca, las danzas y canciones, y el estudio de cada uno de los 234 pueblos que componen la provincia, con capítulo aparte dedicado a la ciudad.

Todo a través de una prosa fluida, ágil, amena y sencilla que sirva para constatar, una vez más, las dotes de narrador del autor, ya conocido como novelista, actividad ésta en la que ha llegado a destacar, siendo conocido su nombre en los premios literarios más relevantes del país.

El libro está muy bien editado por Sever-Cuesta y reúne gran cantidad de ilustraciones, algunas a todo color.

Una interesante aportación en suma, al estudio y conocimiento de la provincia de Valladolid.—S.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acudir a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

discreto intrascendente

La problemática de la Paz

A UN prescindiendo ahora mismo de los auténticos estados de guerra que afligen a muchos lugares del mundo —Vietnam, por más viejo; Irlanda; las colonias portuguesas, en ignición; la problemática paz en el Chipre y el Cercano Oriente; el pesado yugo en el Este europeo.—, hay tela para cortar con las continuas rebeliones y criminales atentados que se registran a diario en los pueblos que se titilan libres. Sin ir más lejos, un solo día de informaciones conflictivas nos trae a la consideración el salvaje estallido ferroviario de Bolonia, las rebeliones carcelarias en Francia, asaltos armados en Argentina, el motín de la penitenciaría de Tejas, bombas contra establecimientos españoles en Bruselas, y así una lista larga de terrorismo, secuestros y violencias, como para pensar seriamente si los Estados de derecho cumplen su misión esencial y primaria de mantener el principio de autoridad y administrar justicia.

ESO sin contar las auténticas prevaricaciones de la justicia, que amparan con el derecho de asilo a verdaderos asesinos. De esto hay harto en el mundo, y habría para hablar y escribir capítulos enteros de Historia contemporánea.

Así, pues, ¿de qué nos hemos de extrañar, si el terrorismo también se internacionaliza y toma carta de naturaleza bajo la máscara de filias y fobias, como ahí mismo está en Bruselas, fiesca y desafiante, la estatua de Ferrer Guardia, para baldón e ignominia de la libertad y la paz que se dicen exigir y defender aun fuera de la propia casa?

TRISTE sociedad la que consenten y permite diluir e internacionalizarse los crímenes y los atropellos más descarados, con el velo hipócrita y farisáico de su aspecto político. Dejará de ser un crimen espantoso el magnicidio de Carrero Blanco? Y, sin embargo, no ha vuelto a haber noticias de los asesinos, claros y oscuros, que andan pasando su indolencia de hombres perversos por ahí fuera, y no tan lejos.

Normas de expansión bancaria

Libertad para abrir nuevas oficinas

MADRID, 10. (PYRESA).—Se han modificado las normas de expansión bancaria, según un decreto correspondiente al Ministerio de Hacienda que hoy aparece en el "Boletín Oficial del Estado".

En virtud de este decreto, todos los Bancos inscritos en el Registro Oficial de Bancos y Banqueros, sin distinción de especialidad, podrán abrir libremente, en cualquier momento, nuevas oficinas bancarias en el territorio nacional, siempre que tengan margen suficiente de capacidad de expansión y previamente lo hayan comunicado al Banco de España, con el fin de que éste pueda comprobar la existencia de dicho margen de capacidad. Dicha capacidad de expansión vendrá determinada por la diferencia entre los recursos propios de cada Banco, según su último balance mensual, y la capacidad ya consumida por aquél.

Se considera capacidad consumida la resultante de aplicar a las oficinas operativas de cada entidad bancaria tenga establecidas en el territorio nacional y extranjero, el montante de los recursos precisos para cada plaza con arreglo a las escalas que por el Ministerio de Hacienda se hayan establecido.

Finalmente, la presente disposición determina que el Banco de España podrá realizar en cualquier momento cuantas comprobaciones e inspecciones estime convenientes para el más exacto cumplimiento de este decreto. Las infracciones serán objeto de sanción con arreglo a las normas vigentes.

SENTIDO REACTIVADOR DE LOS OBJETIVOS DEL I. N. I.

En un año como el actual, en el que el sector exterior aparece como netamente contractivo y el interior posee escasos recursos para expansionarse, es perfectamente lógico que el sector público actúe como factor de reactivación, tanto en el frente dinerario como en el de la economía real o de producción.

En este último, es muy destacado el papel que está desempeñando el Instituto Nacional de Industria a través de sus empresas, las cuales, como medida permanente, tratan de combatir los monopolios y fomentar la competencia, orientación que en las actuales circunstancias adquiere una importancia excepcional, puesto que los períodos de inflación como el que ahora atravesamos son propensos a desatar las fuerzas especulativas a través de falsas escaseces.

Pero el objetivo de carácter económico general que el Instituto Nacional de Industria se ha fijado en la actual coyuntura, es el de mantener la actividad económica en el más alto nivel posible, por lo que aspira a que la inversión de sus empresas alcance durante el año la suma de 81.000 millones de pesetas, cifra superior en un 70 por 100 a la de la anualidad precedente.

Como es sabido, el deseo de nuestras autoridades económicas es ampliar al máximo posible las inversiones, único medio de conservar un alto nivel de producción y una ocupación plena de la mano de obra y ello con menor incidencia sobre los precios que la que se registraría si lo que creciera fuera el gasto consuntivo.

Otra de las finalidades que el Instituto Nacional de Industria se ha propuesto es la de contribuir a canalizar hacia España inversiones extranjeras a largo plazo y promocionar la venta de productos industriales españoles en el exterior. Esto último es absolutamente necesario, dado el fuerte crecimiento de nuestras importaciones como consecuencia de los enormes aumentos registrados en los precios de los artículos objeto de importación, aumentos que no se circunscriben tan sólo al petróleo y a las materias primas, aunque sea en ellos donde se acusa con mayor intensidad.

Dentro de los objetivos concretamente industriales, una de las orientaciones del Instituto Nacional de Industria, ya reflejada por el impulso que en los últimos tiempos se ha dado a la minoría, consiste en intensificar la prospección y busca de materias primas.

En el campo de la energía, los esfuerzos se encaminan al mejor aprovechamiento e intensificación de las fuentes propias, las cuales se enlazan con las directrices del Ministerio de Industria, que aspiran a incrementar la producción hidroeléctrica, elevar en los próximos diez años la obtención del carbón siderúrgico (hullas coqueizables) en un 50 por 100, además de dar prioridad absoluta a la construcción de centrales nucleares, de las que se espera que para 1975 se encuentren en funcionamiento plantas con una potencia total de 23 millones de kilovatios.

Digamos, finalmente, que además de proceder a una reestructuración y concentración de sus empresas para alcanzar una dimensión óptima, el Instituto Nacional de Industria está poniendo en práctica planes sectoriales referidos a la siderurgia y metalurgia, construcción naval, automóvil e industria alimenticia, siendo también muy interesantes los trabajos emprendidos para contar con una industria informática de nivel adecuado a nuestras necesidades, las cuales son cada vez mayores.

Como objetivos sociales relevantes, conviene señalar el fomento en las empresas del Instituto de la cogestión de los trabajadores y la implantación de actividades en las zonas menos favorecidas, con el fin de contribuir al desarrollo regional.

NOTAS DE VERANO

HOY ES SAN LORENZO

Verano y en vísperas prácticas de no serlo por demasiado tiempo. "Por San Vicente la friura y por San Lorenzo la calura, una y otra, poco duran", dice un refrán viejo y castizo que casi nunca falla. Hoy, San Lorenzo —triumfo de las parrillas que atormentaron al santo y de las armas de España en la batalla de San Quintín—, sin ruido ya, ni temple que le recuerde, le recordamos nosotros, para indicar, de paso, que el "nuevo" refrito del Carmen —extramuros— también debió significar mucho en los sanlorencistas de Mayorga, cuando aparece en lo más alto del altar —lado de la Epístola. Hoy, haga el tiempo que sea, a los cincuenta días del estío, los españoles, creemos por los de El Escorial, creemos en el verano de hoy por encima o por debajo de todo.

Los que, por las razones lógicas, han vuelto del verano —hemos vuelto— viven aquí en el mejor de los mundos, sin los grados calóricos que ponen azúcar en la remolacha o en los racimos, además de los grados de luz que, sin saberlo, elevan de tono el valor de los productos. El termómetro, midiendo el calor ahora, dice que estamos algo así como en Wadem-Wadem, estación balnearia, de la que tanto hablaron las gentes importantes de principios de siglo. Quisiéramos para esta fecha el calor de siempre, con su bochorno, con su todo, y la refrigeración natural de una bodega de Cigales, por ejemplo, alivio de caminantes sedientos. Esta mañana, pronto, hemos ido a rezar a San Lorenzo una oración breve, como conviene a santos con tanta parroquia como él y donde se alojaba la Virgen, Patrona de Valladolid. Salvo la torre, tormento de aficionados al arte y a la historia, y una fachadita muy mona, no queda más que el solar, quemante y ardoroso. Que sepamos, nada "extra" se ha hecho en este día, que se sepa, por lo que San Lorenzo, como no le veneren en el templo carmelitano frontero con el Cementerio, pocas gentes van a visitarle donde se halle alguna vera effigie suya, de las pocas que tenemos en Valladolid.

Hemos perdido las fiestas verbeneras. La de San Lorenzo era de resonancia, como la de San Andrés. Pocas plazas, como la de la Comedia, podían acoger con tanta comodidad al vecindario en fiestas. Pianos, manubrios, portales y patios engalanados con farolillos y cadeneras, puestos de refrescos, rosquillas, churros y dulces engalanaban y animaban las noches de ayer —vispera— y hoy. De las parroquias del centro, ninguna como la comenada, en pleno calor y alegría. En fin, soñemos con el refranero que la calura durará poco en cuanto pase este día, aunque a lo mejor cambia el ciclo y lo que se piensa no resulta de ninguna manera y sigue y prosigue lo que todo el mundo espera perder de vista: el calor.—L. C.

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON JUAN JOSE FERNANDEZ ZUMEL

(AGRICULTOR)

QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL 13 DE AGOSTO DE 1969

Y XIV ANIVERSARIO DEL SEÑOR

DON RAMON FERNANDEZ ZUMEL

(GANADERO)

QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL 7 DE AGOSTO DE 1960

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTOLICA DE SU SANTIDAD.

— D. E. P. —

SUS HERMANOS, MARIA CRUZ Y MARIANO FERNANDEZ ZUMEL, Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS su eterno descanso.

Se celebran misas en Madrid, San Sebastián y Valladolid por

EL SANTO DEL DIA

SAN LORENZO, DIACONO Y MARTIR (+ 258)

Lorenzo nació en Huesca, de España, y sus padres fueron los santos Orenco y Paciencia. Hizole su primer diácono el Papa San Sixto, que por aquellos días fue preso en la persecución de Valeriano...

Facil es adivinar la brutal reacción de la codicia burlada. Al instante el tirano ordenó crueles sevicias contra Lorenzo. Mandó atormentar toda la noche con varios suplicios...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, sábado, día 10 de agosto de 1974. Van transcurridos 221 días del presente año y faltan 144 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 7 horas y 20 minutos y se pondrá a las 21 horas y 20 minutos...

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE DA PRIMERO, DA DOS VECES."

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Escapada a la italiana". Estreno. CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cuando mueren las leyendas"...

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID. TARDE-NOCHE.—16.30: ¡¡¡Mañana es domingo!!! 18.00: Andree Kostelanetz y su orquesta. 18.30: Top-50 de España...

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.00: Adagio. 16.30: Música de hispanoamérica. 17.00: Sábado español. 19.00: Concierto: "Canciones españolas"...

FARMACIAS HOY Y MAÑANA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Santiago, 12. Angustias, 24. Muro, 8. Puento Colgante, 41. Plaza de San Juan, 5. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Pingüino, 9 (Pajarillos). Embajadores, 30 (Delicias)...

ESTUDIANTE: En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa de Esclavas...

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Hoy, cuarto día del solemne novenario a Nuestra Señora de Lourdes. Por la tarde, a las siete y media, misa, exposición de Su Divina Majestad, rosario y novena...

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicanas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas)...

Horario de misas Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete. Días laborables: Por la mañana a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicanas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas)...

PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey, capilla de las Religiosas Dominicanas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas)...

Diaria.—A las siete de la tarde, en San Ramón, excepto los miércoles; a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado) Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

RR. SALESA Todos los días, celebración eucarística a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de nueve a once estará expuesto el Santísimo.

NOVENA A SAN LORENZO Ultimo día de novena al Santo titular de la parroquia, con misas a las nueve, doce y siete y media de la tarde. A continuación de la misa de la tarde, acto eucarístico con breve homilía por el señor párroco de la misma, don David Sánchez del Caño.

CULTOS EN LA IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON Por ser mes de verano se suprime la exposición de Su Divina Majestad. Las misas de comunión reparadora son a las 9,15 de la mañana y 7,15, 8,15 y 9,15 de la tarde.

Misas en la capital domingos y días festivos

7,30: La Victoria, PP. Capuchinos. 8,00: Catedral, Santiago, parroquia de San Agustín, Padres Franciscanos, El Salvador, PP. Carmelitas (San Benito), San Juan, San Pío X, Nuestra Señora del Carmen (Delicias), Santuario Nacional, Esclavas, Corazón de María, Servicio Doméstico, Santa Clara, La Magdalena, Santa Teresa, La Cruz. 8,10: San Agustín. 8,15: Salesas. 8,30: PP. Dominicos, La Cruz, Capuchinos, Santo Domingo de Guzmán, San Viator (Delicias), San Nicolás, La Victoria, San Pablo (PP. Dominicos).

(La Rubia), Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), Las Angustias, Dulce Nombre de María, El Pilar, Corazón de María, Santa Clara, San Fernando, San Isidro Labrador, San Martín, San Francisco, Santo Toribio de Mogrovejo, San Pedro Apóstol, San Ignacio de Loyola, parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de San Mateo Apóstol (Anunciata) y Padres Agustinos. 9,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 9,30: PP. Dominicos (San Pablo), PP. Capuchinos, PP. Dominicos de Arcas Reales, La Victoria, Santa Teresa, María Auxiliadora, San Ildefonso, San Pío X, Santa María Micaela. 9,45: Parroquia de San Miguel. 10,00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, PP. Carmelitas (San Benito), San Lorenzo (Santa Ana), PP. Franciscanos, Colegio de San Agustín, San Andrés, Corazón de María, El Carmen (Delicias), Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), La Magdalena, El Salvador, Santa Clara, San Martín, San Andrés, San Francisco, Sagrada Familia (Agustinas, Puente Colgante), parroquia de San Agustín (Filipinos), parroquia de San Francisco de Asís, parroquia de San Pascual (Huerta del Rey) y Nuestra Señora del Rosario (La Rubia).

10,15: La Antigua. 10,30: PP. Dominicos (San Pablo), La Victoria, San Pedro, Padres Capuchinos, Dulce Nombre de María, San Juan, San Miguel, San Ignacio de Loyola, El Pilar (sólo para niños), San Mateo Apóstol (Anunciata), San Ildefonso, San Pío X, Las Angustias, Esclavas, parroquia de San Ramón (Huerta del Rey) y Parroquia de San Miguel. 10,45: Santa María Micaela. 11,00: Santiago, El Salvador, Padres Carmelitas (San Benito), San Lorenzo (Santa Ana), PP. Franciscanos, Corazón de María, San Martín, Basílica-Santuario Nacional, Nuestra Señora del Carmen (Extramuros), San Ignacio de Loyola, Corazón de María, San Francisco, San Nicolás, San Andrés, Santo Toribio de Mogrovejo, Centro Isamar (Santuario), 1. María Auxiliadora, Santa Teresa, parroquia de San Francisco de Asís. 11,15: Nuestra Señora del Carmen (Delicias). 11,30: Catedral, La Antigua, San Ildefonso, PP. Dominicos (San Pablo), PP. Capuchinos, Dominicos de la Anunciata, San Fernando, San Mateo Apóstol (Anunciata), Santa María Micaela, San Antonio (El Pinar), San Isidro Labrador. 11,45: San Francisco. 12,00: Basílica-Santuario Nacional, Santiago, El Salvador, San Andrés, La Magdalena, Las Angustias, Jesús, San Lorenzo (Santa Ana), Cristo Rey, Nuestra Señora del Rosario (La Rubia), PP. Dominicos de Arcas Reales, Santuario del Carmen (Extramuros), Santo Domingo de Guzmán, San Viator (Delicias), San Juan, San Ignacio de Loyola, PP. Carmelitas, San Benito, Corazón de María, Santa Teresa, parroquia de San Francisco de Asís, San

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Parte interior de la corteza de algunos vegetales. 2: Nivel. 3: Encubrir, ocultar. 4: Pronombre. Símbolo químico. 5: Asamblea legislativa de Rusia. Mujeres de aspecto desfavorable. 6: Número que en los planos indica la altura de un punto. Letra griega. Movimiento convulsivo y ruidoso del aparato respiratorio. 7: Una. Golpe dado con el puño en el rostro. 8: Infusión de tabaco. 9: Novelista francés 1804-1857. 10: Consonante. 11: Delinear la traza o proyecto para un edificio u otra obra. VERTICALES.—1: Interjección. 2: Excelencia, calidad apreciable en una persona. 3: Juego de naipes. 4: La parte más alta de los árboles. 5: Marchar. Período de tiempo. 6: Fardo apretado de mercaderías. Hueso en la parte anterior de la articulación de la tibia con el fémur. 7: Demostrativo. Nombre común a las velas triangulares que se orientan y amuran sobre el bauprés. 8: Raspa la superficie de una cosa con un instrumento cortante. Artículo. 9: Golpe, bofetada. 10: Naipes. 11: Pronombre.

¿LO RESOLVIO? LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MISAS VESPERTINAS EN VISPERS DE FIESTA DE PRECEPTO

8,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 8,30: Parroquia de San Agustín (Filipinos), PP. Capuchinos. 9,00: San Benito, PP. Dominicos (San Pablo), Sagrada Familia, Agustinas (Puente Colgante) y Parroquia de la Inmaculada Concepción. 9,15: Sagrado Corazón (PP. Jesuitas). 10,00: PP. Jesuitas. to Domingo (Anunciata), Inmaculada Concepción y Parroquia de San Miguel.

Puestos de socorro de la Cruz Roja para mañana

De 10 a 22 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el kilómetro 136,600, en la estación de servicio "Simancas", puesto de socorro fijo con ambulancia. De 10 a 14 y de 17 a 22 horas, en la carretera Puente Duero, puesto de socorro fijo. De 10 a 14 horas, en la carretera Burgos-Portugal, en el cruce con Cigales, puesto de socorro fijo. De 17 a 22 horas, en la carretera Madrid, cruce con Las Maricas, puesto de socorro fijo con ambulancia. De 17 a 22 horas, en las inmediaciones de Puente Herrera, puesto de socorro fijo.

IBERDUERO, S.A. Distribución Eléctrica Valladolid

DOMINGO, DIA 11 DEL ACTUAL CAPITAL.—Desde las 9 a las 12 horas, aproximadamente. Sector "Carretera Santander". RURALES.—Desde las 8 a las 14 horas, aproximadamente. Todos los centros de transformación que se alimentan de la línea de A. T. a 13,2 Kv. de Tudela a Villabáñez y Villabrágima. MARTES, DIA 13 DEL ACTUAL RURALES.—Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente. Todos los centros de transformación que se alimentan de la línea de A. T. a 13,2 Kv. de Las Luisas a Trigueros del Valle.

Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

Por el presente se hace público que el día VEINTICUATRO de su mañana, en el antiguo cuartel de San Quintín (San Benito), tendrá lugar la subasta para la concesión de terrenos destinados a barracas, espectáculos, teatros y circos en el Real de la Feria, con ocasión de la celebración de las próximas de San Mateo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de Rentas y Exacciones, todos los días laborables, desde las nueve a las tres horas. Valladolid, 1 de agosto de 1974.—El Alcalde-Presidente, JULIO HERNANDEZ DIEZ.

LIBERTAD... EL... de s... emp... ben... taci... sión... —o... tem... gos... cre... prov... de... Tol... de... cho... ge... man... cian... sult... en... entr... en... yas... los... Va... rd... cul... asi... pes... libr... llo... gra... jetti... mu... vien... con... que... El... ca... nó... ces... lita... sen... sab... no... mo... son... las... rta... ta... te... la... lac... re... ple... qu... a... ta... de... cio... Ah... cla... me... de... y... m... gr... cd... se... se... re... ot... di... a...

GIRASOL: Posible subida de precios en la próxima ordenación

Con 600.000 hectáreas las necesidades de aceite quedarán cubiertas totalmente

El aceite de girasol no es un descubrimiento. Sin embargo, empieza a serlo, pensando en los beneficios que reporta la exportación del de oliva. La expansión del cultivo la hemos visto —o mejor dicho, la estamos contemplando todavía al cabo de largos viajes de conocimiento y recreo— lo mismo al norte de la provincia de Palencia que en las de Soria, Zaragoza, Ciudad Real, Toledo, Jaén, Córdoba, etc., donde de arriba abajo se nota mucho lo que mandan el clima o la geografía del suelo. En Palencia es ahora cuando las cabezas asoman gallardamente, como anunciando una buena cosecha. Resultan espléndidos sus campos en Aragón y la Mancha y sólo entrando en Andalucía declinan en la seguía las bellas flores, cuyas semillas trajeron a España los descubridores en el siglo XVI.

Está visto que el aceite de oliva, más o menos pronto, acabará siendo lujo de ricos. Los oleicultores lo están comprendiendo así y por eso la petición de 75 pesetas kilogramo del tercio de libre disposición viene como anillo al dolo al considerar que las grasas de girasol, cumpliendo objetivos aceptables, pueden servir muy bien y de hecho están sirviendo —prueben una mayonesa con ellas— en la alimentación nacional por mucho menos dinero que el aceite del arbolado olivar. El disgusto del campesino radica en saber que su talismán económico no le maneja él. Hay necesidad de abrir la mano y facilitar la producción del aceite de semillas de esta clase. Este año sabremos si ha cuajado bien, o no, este cultivo y aunque parece muy pronto para llegar al límite soñado —con 600.000 hectáreas las necesidades aceiteras quedarían resueltas totalmente en tanto aumentaría el capítulo exportador— avanzamos decididamente. Hasta ahora y a juzgar por la prisa—y los fracasos de remolacha— que se observa, han sido rebasadas las previsiones de los planes de desarrollo. El girasol, quizá, ha llegado o está llegando a una cumbre estimativa absolutamente importante y se entiende posible nueva subida de precios en la ordenación próxima. Ahora mismo está disfanamente claro que una vez lograda —al menos en teoría— la distribución de aceite de soja para este mes y el próximo de septiembre, el mercado español, gracias a estas grasas semilleras y otras—colza, cártamo, algodón, etc.—, nadie será capaz de negar que el país se encuentra abastecido. El aceite de girasol tiene la particularidad de gustar al español, por otra parte, de manera que cada día o cada campaña irá a más o a mucho más, digan lo que quie-

ran sus detractores, que son pocos, debido a que se trata de un producto que tiene campo suficiente de consumo y apenas es motivo de importación. El precio actual es de 44 pesetas kilo en los mercados andaluces. En poco más de treinta años—oficialmente, en 1942—, merced al fomento de la ingeniería agrónoma, se ha alcanzado una meta tan considerable que no se conoce nada igual, ni siquiera parecido. El aceite de oliva podrá ser un lujo de ricos, en efecto, pero el de girasol será alimento popular de buen sabor y admirable para la exquisita mayonesa.

Los agricultores metidos en la gracia del girasol—cada vez son más los cultivadores—quisieran resultados análogos al trigo, con el que se hacen demasiadas comparaciones. El aceite es bueno para consumo humano, de amonocidos equilibrados con doble vertiente de interés forrajero. Cabe señalar que, ensilada, su planta es comparable al maíz en verde. Ahora es la genética quien manda y busca mayores producciones, sobre todo variedades resistentes al moho—mildeu—que es principal enemigo del campesino o de su hacienda. Y asimismo la obtención de híbridos. En el Congreso de Clermont-Ferrand, la novedad sensacional se puso de manifiesto en una comunicación del doctor Piquemal—francés—al obtener del girasol sustancias restauradoras de la

fertilidad, útiles en la formación de híbridos. También en aquella convención hubo quien creyó con fundamento, que acaso, a largo plazo, cualquier excedente de esta producción estadounidense o soviética repercuta en el cultivo español. Lo mismo sucede con la soja y el maíz, debido a que ellos con su poderío pueden controlar en ocasiones los mercados internacionales. Así, efectivamente, a veces resulta más barato importar semillas de girasol que cultivarlas aquí. Por lo demás, España se encuentra en primera línea de cultivo y desarrollo, aunque, insistamos, no en cuanto a obtención de plantas resistentes al mildew, ni siquiera a los híbridos citados, cuyas ventajas superan a todos los demás en proporciones que admiran, tales como logros entre el 30 y el 50 por 100 en productividad con mayor riqueza grasa. Un inconveniente: la carestía. Las líneas que restauran la fertilidad posibilitan la producción, sin embargo.

Los investigadores soviéticos están llamando la atención mundial en cuanto a descubrimientos genéticos. Los mismos científicos norteamericanos están expectantes en los mejoramientos de las plantas. El doctor ingeniero agrónomo Cadahia Cicuñez, en el Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas, ha estudiado variedades tardías, semitardías, semipreoces y se-

ces—las dos primeras casan bien en las condiciones climáticas españolas—que no obligan a plantas de ciclo corto que son hasta ahora menos productivas, éstos es, menos rentables. Los mayores rendimientos en grano los han dado las tardías, pero no en aceite. Las más interesantes, en todos los aspectos, han sido y continúan siéndolo las Perejovik, más utilizadas hasta ahora, uniformando las cosechas y obteniendo superiores cantidades en grasa que las variedades rusas. Hay noticia de haber llegado al 57 por 100 de aceite. Argentina no llega a tales porcentajes y a pesar de ser el país segundo productor del mundo de las variedades Kleim. Manfredi Inta, Mailloux, etc., sus contenidos aceites ros son francamente deficientes comparados con los soviéticos y con los mismos españoles.

Es lógico que, huyendo de teorías, digamos aquí que en España no hay zonas incompatibles y aguantan hasta seis grados bajo cero sin detrimento. Germina a maravilla en temperaturas entre siete y ocho grados. Es planta de secano y su sistema radicular le permite aguantar periodos escandalosos de absolutamente falta de humedad, si bien hace media docena de años, y menos, en provincias meridionales los excesivos calores provocaron malos frutos en los girasoles comestibles—pipas—. El girasol cabe en cualquier explotación agrícola como segunda cosecha, en regadío, después de un cultivo cereal. En este caso, es lógico llegar a producciones superiores a 2.500 kilos por hectárea. En algunas regiones, donde hasta la fecha no ha sido posible cambiar de cultivo por razones climatológicas, cultivar girasol es un hallazgo. La rotación en busca de no perder turno anima a los cerealistas a cambiar la pequeña tragedia, eliminando el barbecho, y así siempre será distinto y mejor el turno cereal-girasol que cereal-barbecho. Hay que valorar el girasol y cambiar las fuentes de riqueza, si fuera necesario, de cereal en aceite, por más que presumamos de ser el primer país productor del mundo en grasas de oliva, que, está visto, se están pasando de la raya en precio y distancia de poder adquisitivo.

El ganado vacuno de leche sigue la marcha ascendente iniciada hace algunos días. Los precios así lo atestiguan en los mercados más recientes del norte de España. En cuanto al ganado de sacrificio, hubo de todo en las ferias de Reinosa (Santander), principalmente

en lo suizo, a 85 pesetas kilo vivo, aunque la cifra media alcanzó el máximo de 76. Hubo vacas del país a cien pesetas. De terneros, nada o casi nada.

Lo lechal, ovino, destacó en el mercado de Medina del Campo, hasta 125 pesetas kilo vivo (récord nacional de todos los tiempos). Como contrapartida, hubo ovas de desecho a 20 pesetas nada más, francamente perreras. El cordero grande, entre 42 y 45; los corderos pascales, a 55 y 65; reñentales, a 80-84. De lechal, aparte de los citados, hubo muchos otros, descendiendo a cien pesetas.

En ganado porcino, los animales cruzados, gordos, entre 7-8 arrobas, se están pagando en Badajoz entre 48 y 50 pesetas kilo. Los de 8-10 arrobas, a 46-48. Los primales ibéricos de 3-4 arrobas, en Sevilla, de 52 a 54, así como los de 5-7 arrobas, al mismo precio. Lechones blancos, destetados, de 62 a 66.

Vamos a ver si el FORPA consigue hacer con el ganado de cerda lo mismo que con la política de compra de añajos. En los cabederos castellano-leoneses, la cotización ha sido entre 42 y 45 pesetas kilo vivo, según animales y peso.

VIÑEDOS: MENOS COSECHA QUE LA PRESUMIDA

El mercado de vino, más animado que en todo el año

Apareció lo que esperábamos. Entre el mal cernido y el mildew, empiezan a verse pérdidas donde sólo parecían ganancias. Malas vendimias, no. De ninguna manera. Hay zonas de zonas. Por ejemplo, en una región tan rica como Manzanares y Valdepeñas, las plantaciones mal de racimos y las uvas pequeñas. El temor a falta de alojamiento de los esperados caldos va disminuyendo a toda prisa. Se debe no sólo a fenologías probables del tiempo, sino a cesión de vinos bajos que ha comprado la Comisión.

En Rioja persiste el problema de una gran cosecha, sin posibilidad de envase. Las gentes se lamentan de la falta de previsión y exceso de precio que ha producido el bache. En Haro es donde el disgusto parece más hondo. En Aragón, especialmente en Zaragoza, lo almacenado no es mucho. En el resto de España tampoco hay grandes volúmenes guardados. Los blancos manchegos tienen sitio, a más de 52 pesetas hectogrado. Los tintos pasan de ochenta. Claretos de Jumilla alcanzan noventa y más pesetas los de 15-16 grados Baumé. Los rosados valencianos se cotizan

a 55 pesetas y los de la ribera de Duero a 70 ptas Hg., aunque las bodegas parecen guardar mucho vino todavía. Insistimos, para ceñir los comentarios concernientes a precios, la paralización, en general, se debe a las exageraciones desorbitadas de la propiedad. A veinticinco pesetas litro de vino riojano es cotización que no entra en la cabeza del comercio, razonablemente. Si, por su parte, los exportadores de embotellados también han cargado la mano, es posible que llegue septiembre y octubre con las bodegas llenas o mediadas, cuando debieran estar vacías; y si de 430.000 hectolitros vendidos al extranjero en 1972, se ha llegado sólo a 240.000 en el pasado 1973, la diferencia es grave, y no para seguir en línea de mayor interés, cuando precisamente es menor.

El viñedo continúa mejor de lo esperado, por más que son esperadas vendimias francamente menores, como se dice al principio. En la comarca leonesa del Bierzo y en la región gallega, las cepas están rebosantes de fruto; pero de aquí a dos meses y medio podrá suceder lo que quiera.

Los precios de los piensos, en alza

El de cebada está a 7,50, en Sevilla y 8,50, en Valladolid

La recolección cereal sigue adelante. En las provincias del Norte—Soria, Burgos, Palencia y León—parecen más tranquilos los campesinos. Allí donde esperaban media cosecha está saliendo algo más o mucho más. Van arriba los precios de los piensos. En Badajoz, Córdoba y Sevilla venden cebadas desde 7,50 pesetas kilo; en Valladolid, nada, menos que a 8,50, lo mismo las cerviceras que las caballeras. Los maíces híbridos-secos precedentes de Estados Unidos son cotizados en Valencia a 8,85, y la variedad Plata, más cara aún, 9, 10,9 y 20; avenas, a 6,75 en Sevilla y a 8 en Valladolid; habas mazaganas, a 12, y de pienso, a 11, si bien como el SENPE compra a 12,50, el productor deriva a los almacenes oficiales. (Esta clase de compras, en Sevilla ha superado la cantidad de 1.600 toneladas.)

EL CAMPO REMOLACHERO ESTA BOYANTE

EL AUMENTO DE PRECIO SE HA RECIBIDO MUY BIEN

Con más lentitud que la deseable se está llevando a cabo la recepción de raíces azucareras en las provincias del Sur, donde la mayor parte están sembradas en otoño. El resultado parece mejor que el declarado en la última reunión de Madrid, a la que hicimos referencia la semana anterior y da le que tienen noticia los lectores.

En las regiones Ebro-Centro y Duero hay de todo, si bien los cultivadores castellano-leoneses se encuentran satisfechos de que su campo se encuentre tan boyante como en los mejores años. La noticia, todavía no bien divulgada, aunque si bien recibida por quienes la conocen, acaba de aliviar, aunque sea poco, el problema del precio, 103 pesetas más en tonelada, indicativo de que algo iba demasiado mal cuando se ha reconocido—tarde, la verdad—la necesidad de alegrar la cotización. De cualquier manera, la cacería inicial le costará al país demasiado dinero como para olvidarla.

TELEFONOS DE LIBERTAD

Dirección 226623
Redacción 225584
Administración 222379

Ayuntamiento de Valladolid ANUNCIO

En los «Boletines Oficiales» de la Provincia y del Estado correspondientes a los días 18 de junio último y 1 de agosto actual, respectivamente, se anuncia concurso para contratar los trabajos de limpieza de las galerías comerciales de alimentación de la calle López Gómez y Rondilla de Santa Teresa.

Duración del contrato: Un año, con posibilidad de prórroga. Fianza provisional para tomar parte en el concurso: 10.000 pesetas.

Presentación de ofertas: Hasta las trece horas del día 26 de los corrientes en la Uruid de Ordenación de la Secretaría General, en las condiciones que se indican en el oportuno pliego de condiciones, que puede examinarse en dicha dependencia en días y horas de oficina.

Apertura de pliegos: El siguiente día hábil al plazo de presentación de ofertas, a las doce horas, en una de las salas de la Casa Consistorial.

Valladolid, 6 de agosto de 1974.—El Alcalde, JULIO HERNANDEZ D'É.

PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. 15,00: Telediario. 15,35: Tele-revista. 16,15: Despedida y cierre.	SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. 15,00: Telediario. 15,35: Tele-revista. 16,15: Despedida y cierre.	SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. 15,00: Telediario. 15,35: Tele-revista. 16,15: Despedida y cierre.	MATINAL 9,45: Carta de ajuste. 10,01: Concierto. 11,00: E día del Señor. Santa Misa. 12,00: Unidad móvil: Campeonato de España de levantadores de piedra. 13,30: Documental. SOBREMESA 14,15: Avance informativo. 14,20: Panorama. 15,00: Telediario. 15,35: Tele-revista. TARDE 19,30: Carta de ajuste. 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Dibujos animados. 20,30: Novela: "Selma Lagerlöf", de Dolores Medio. (Cap. XIII). 21,00: Prehistoria del futuro. NOCHE 21,30: Telediario. 22,00: "Silencio, estrenamos" (Cap. 12). 22,40: "Los atrevidos". Nuevo programa. 23,45: Tercera edición (Telediario). 24,00: Un momento, por favor. 24,00: Despedida y cierre.	SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. 15,00: Telediario. 15,35: "Pulsos de la fe". Programa religioso. 16,15: Despedida y cierre. TARDE 19,30: Carta de ajuste. 19,45: Apertura y presentación. 19,46: Avance informativo. 19,50: Camino del Récord. 20,30: Novela: "Selma Lagerlöf", de Dolores Medio. (Cap. XV). 21,00: Cara al país. NOCHE 21,30: Telediario. 22,00: Noche de teatro: "La dama de las Camelias". 23,45: Tercera edición (Telediario). 23,55: Un momento, por favor. 24,00: Despedida y cierre.	SOBREMESA 14,00: Carta de ajuste. 14,15: Apertura y presentación. 14,17: Avance informativo. 14,24: Panorama. 15,00: Telediario. 15,40: "La Pantera Rosa". TARDE 16,00: Primera sesión: "Bahia de Hudson" 1940. 18,00: El Gran Circo de TVE. 19,25: Avance informativo. 19,30: Subasta de triunfos. Concurso juvenil. NOCHE 20,30: Semanal informativo. 21,30: "Los protectores". Nuevo programa. 22,00: Señoras y señores! 23,30: "Investigación". 00,30: Tercera edición (Telediario). 00,40: Un momento, por favor. 00,45: Despedida y cierre.	MATINAL 9,45: Carta de ajuste. 10,00: Apertura y presentación. 10,01: Concierto. 11,00: El día del Señor. Santa Misa. 12,00: Unidad móvil. Campeonato de España de Piragüismo. 14,00: Su mundo de usted. SOBREMESA 15,00: Noticias del domingo. 15,15: "La ley del revolver". TARDE 16,15: "Todo es posible en domingo". El magazine del domingo, en directo y cara al público. NOCHE 22,00: Noticias del domingo. 22,15: Fútbol. Trofeo Colombino. 00,30: Últimas noticias. 00,35: Un momento, por favor. 00,40: Despedida y cierre.
UHF 19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 20,16: Documental: "Ramón y Cajal". 20,30: "Centinelas del bosque". 21,00: Documental: "Medicina nuclear". 21,30: Atril. 22,00: Telediario 2. 22,30: Galería. 23,00: Ficciones: "El teléfono". 24,00: Última imagen.	UHF 19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 20,16: Dibujos animados. 20,30: "El niño del circo". 21,00: Polideportivo. 22,00: Telediario 2. 22,30: Cineclub. Ciclo Terror: "Suspense". 1961. 00,10: Última imagen.	UHF 19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 20,16: Documental: "Lapones y renos". 20,30: "Los Picapiedra". 21,00: Para los amantes de... "The Young Generation" (V). 22,00: Telediario 2. 22,30: El mundo en guerra. La batalla de Inglaterra. Hoy hablamos de... La Escuela Moderna Española. 23,30: "F.B.I.". 24,00: Última imagen.	UHF 19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 20,16: Clan Yogul. 20,30: "El Egipto de Tutankamón". 21,00: Encuentro con la música. 22,00: Telediario 2. 22,30: "Rafecas". 23,00: "F.B.I.". 24,00: Última imagen.	UHF 19,45: Carta de ajuste. 20,15: Presentación y avances. 19,01: Deporte en las dos. 20,30: Jazz vivo. 21,00: Así fue... El día que se cerró la ópera. 21,30: Crónica 2. 22,00: "Boney". Nuevo programa. 23,00: Nocturno. 24,00: Última imagen.	UHF 18,30: Carta de ajuste. 19,00: Presentación y avances. 19,01: "El profesor Kitzel" (dibujos). 19,15: "Ivanhoe". 19,45: Festival. 20,45: Meridiano cero. 21,30: Informativo 2. 22,00: Noticias del domingo. 22,15: Sombras recobradas. Ciclo Griffith: "Intolerancia" (I). 24,00: Última imagen.	

"TANTA FAROLA..."

Por DEMETRIO CASTRO VILLACAÑAS

El Gobernador del Banco de España, primero; y a los pocos días el Ministro de Hacienda, desde la significativa tribuna de las Cortes éste, han advertido a los españoles de la necesidad de atemperar sus gastos a la circunstancia de los tiempos. Lo queramos creer o no — y más bien parece que no lo queremos creer — la verdad es que aquel triunfalismo tecnocrático de la Jauja feliz y la economía rebosante, si nunca fue cierto, ahora es evidente motivo de desengaño para quienes habían cifrado en el consumismo artificialmente acelerado la felicidad del pueblo, y, de paso y en no pocas ocasiones, su propia felicidad.

Es el nuestro un pueblo al que hay que empujar muy poco para que, como vulgarmente se dice, estire el brazo más allá de donde llega la manga. Nuestros dichos y nuestra literatura están llenos de referencias a esta tremenda y en ocasiones trágica propensión nuestra de aparentar más de lo que tenemos, vicio que si en lo individual suele llevar tan sólo a lo ridículo, en el colectivo lleva con mucha más frecuencia a consecuencias dolorosas, en las que se compromete a veces la posibilidad de una mejor ventura de nuestras clases más humildes, primeras víctimas, en todo caso, de las medidas que hay que adoptar para asegurar sobre la tierra los falsos vientos de quienes pretenden mantener egoístamente sus privilegios, o incluso sus apariencias. La lección de aquel nuestro ascendido Lázaro es significativa. El entra a servir a un escudero que no tiene fortuna ni tiene bienes, pero que aparenta una y otros con casa grande, aun cuando desamueblada, y con capa de amplios vuelos, aun cuando más

eficaz a la hora de dormir como ropa de cama que a la de pretender. Lázaro trabaja, y al final, mendiga para comer; pero de los mendrugos que Lázaro recoge come los dos, mientras el escudero sigue aparentando casa e infulas que no puede sostener.

Según estadísticas recientes, parece que el uso de la gasolina no ha disminuido, pese a la subida de los precios. Quienes tienen margen económico para aguantar tales aumentos, no han querido o no han sabido hacerse intérpretes del ruego del Gobierno; y parece que no existen españoles capaces de restringir el uso de sus automóviles. Ni siquiera aquellos que para continuar haciendo ostentación de sus vehículos, o para no quedar como más pobretones ante quienes no se sienten afectados por la carestía, han de reducir en gastos menos ostentosos y suntuarios sus habituales inversiones. Porque es triste comprobar que en tanto no disminuye el gasto de gasolina, nuestra mesa ha bajado de calidad. Se come, según las estadísticas, menos carne y menos pescado y se consumen más cereales y más legumbres. El huevo sustituye a la antigua ración de pescado; la carne de pollo, no siempre, a la de vaca; los garbanzos, las judías, el pan, que antes se comían poco, han vuelto a alcanzar cifras que desdientan el mejoramiento conseguido en nuestra dieta.

Y, sin embargo, siguen los gastos suntuarios. No parece que haya habido necesidad de restringir por razones de falta de consumo las importaciones de bebidas alcohólicas extranjeras, ni se han reducido los gastos superfluos de quienes tienen mayores ingresos. Es el pueblo, el pueblo de todos los sacrificios, el

que está soportando el encarecimiento de los productos de primera necesidad, y el que se ha visto obligado a modificar sus pretensiones de asegurarse una alimentación más sana y mejor equilibrada. Muchos litros de gasolina adquiridos por quienes tienen poco, se sustentan en la economía hecha penosamente por el ama de casa en el mercado; y muchas divisas para la importación de crudos o de artículos suntuarios, se desvían de un fin más lógico e inmediato, cual sería el de realizar importaciones masivas de productos alimenticios, que detuvieran la escalada de precios de algunos de esos que resultan imprescindibles en la mesa de las clases humildes. No cabe duda, pues, de que, ya de una manera ya de otra, son los humildes los que pagan las apariencias grandezas de quienes no aciertan a establecer un exigente orden de prioridades en sus necesidades, y las grandezas efectivas y reales de aquellos otros que no han sentido más que mínima preocupación por unos encarecimientos que sólo les afectan de manera muy relativa y desde luego nada determinante.

Es triste que a estas alturas se haya producido una regresión en la calidad de nuestro consumo alimentario; pero es aún más triste que esta regresión haya de ser soportada precisamente por quienes menos contribuyen a que la carestía de los precios, la disminución de nuestras divisas y la falta de ordenación en nuestros gastos nos sitúen lejos de aquellos optimismos de progreso que, ya se ve, ni para nosotros ni para el resto del mundo estaban asegurados.

A la hora de administrar nuestros dineros, es verdaderamente preciso establecer con cuidado y con sentido de la realidad un orden de prioridades. Bien están el verano y las comidas fuera de casa, y los coches circulando y los gastos ostentosos después de que nuestra mesa esté abastecida y cubiertas nuestras verdaderas necesidades, entre las cuales hay que volver a dar la importancia que en otra época tuvo a la virtud del ahorro. Acaso sea preciso que todos pensemos, cada uno en la medida que le corresponde, que si aparentamos lo que no tenemos habremos de acabar aprovechando, sin pagarnos, los servicios del pobre Lázaro, y royendo con él lo poco que él pueda conseguir con sus artes y por sus desventuras. Lázaro, ya se sabe, es el pueblo. No es cosa de que por el afán de aparentar se beneficien ahora de lo que él consiguió a lo largo de los años con esos jornales que enviaba desde el extranjero, con esa capacidad de trabajo que supo sacar de sus hondas ansias de mejorar su suerte y su modo de vida. No es cosa, y resulta triste sólo el suponerlo, de que haya que seguir disminuyendo nuestras reservas para mantener el lujo de algunas minorías y la aparente opulencia — o bienestar más fingido — de quienes no son capaces de renunciar a cualquier cosa de lo que ve el vecino, aun cuando suponga volver a aquel triste estribillo que resumía las penurias y apariencias de unos tiempos zarzueleros que ya creamos totalmente superados: «... tanta farola — y el puchero en la lumbre — con agua sola». El contenido del puchero es lo que importa. Vamos a tratar de volver a enriquecerlo todos con nuestra austeridad y, en la proporción en que nos sea dado, con nuestra renuncia a lo suntuario y excesivo. — (PYRESA.)

BRASIL 1974

(Viene de última página)
Amazonia "facendas" de enormes proporciones — algunas posiblemente tan grandes como Suiza o Bélgica — propiedad de una sola persona o de una empresa con capital extranjero o brasileño. Económicamente, el rendimiento parece ser mayor, pero también es enorme el problema humano que significan, porque esos terrenos, cedidos prácticamente gratis por las autoridades, están habitados en muchas ocasiones por indígenas o colonos anteriores que se convierten de la noche a la mañana en peones de la facienda. Se sabe que muchos de ellos trabajan en condiciones infrahumanas, comprando mediante "vales" en la tienda del Patrón, que pone siempre precios superiores a los salarios que paga. Y digo "se sabe", porque en algunas de estas facendas no se puede penetrar sin permiso del dueño. Un periodista brasileño me contaba que en una ocasión, y ante la imposibilidad de conseguir permiso para entrar en una enorme hacienda de un súbdito norteamericano, alquiló una avioneta y estuvo sobrevolando la zona hasta quedarse sin gasolina. Entonces solicitó permiso para aterrizar en el aeropuerto particular de la "finca". El permiso lo obtuvo, pero cuando quiso bajar del aparato, los empleados se lo impidieron. Con el depósito de nuevo lleno no le quedó más remedio que emprender el vuelo, sin haber conseguido

hablar siquiera con un solo peón.

Todo el que invierte en la Amazonia quiere recuperar triplicado su dinero en el mínimo plazo posible. Así, se está registrando otro fenómeno de incalculables consecuencias a largo plazo, no sólo para Brasil, sino para todo el mundo: la desfloración de grandes extensiones de terreno, con el consiguiente desequilibrio ecológico. Las leyes brasileñas permiten que el propietario de una "facenda" abata hasta el 50 por 100 de sus árboles para instalar una explotación agropecuaria. Pero lo "facendados" se saltan en muchas ocasiones esta ley y, para colmo, utilizan cuando les conviene un herbicida, el llamado 245-T "Agente Naranja", empleado por los norteamericanos en el Vietnam como sistema de aniquilación de los guerrilleros y sus refugios. El herbicida está prohibido en Brasil, pero la Amazonia es tan grande que el control se hace imposible. Como también es imposible controlar el empleo de la sierra mecánica, introducida hace escasos años y mediante la que una sola persona puede abatir al día una hectárea de arbolado. Baste decir que el año pasado, con todos estos sistemas y con el fuego, se "limpiaron" 100.000 hectáreas de selva, de las cuales sólo se aprovechó la madera de unas 400. Técnicos del Instituto Brasileño de Desarrollo Forestal han denunciado el cambio que está experimentando la Amazonia y afirman que, de no ponerse coto a estos desmanes, la temperatura media, que actualmente es de 28 grados, pasará a ser de 50 grados y la vida se hará allí completamente insostenible.

Como decía uno de los su perverientes del "ejército de la borracha" (30.000 brasileños que durante la II Guerra Mundial acudieron engañados con buenas ofertas de trabajo a la Amazonia para extraer el caucho que necesitaba Norteamérica en su esfuerzo militar y que después se vieron abandonados sin recursos, pereciendo dos terceras partes de ellos), «la historia de la Amazonia no está hecha de grandes gestas, sino de la labor callada y sacrificada de miles de personas que no saltaremos nunca a las páginas de los periódicos, si no es como protagonistas de un suceso.»

SOL GALLEGO DIAZ
(PYRESA)

LOTERIA NACIONAL

MADRID, 10. (Cifra).—Relación de números, premios y poblaciones agraciadas en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid: **PRIMER PREMIO:** 5.000.000 de pesetas.—Número 39.678, que ha correspondido a Barcelona y Zamora.
Aproximaciones.—Premio de 200.000 pesetas a cada uno de los números 39.677 y 39.679, anterior y posterior al primer premio.
Centenas.—Premio de 20.000 pesetas a los números comprendidos entre el 39.601 al 39.700, excepto el número 39.678, primer premio.



VEINTE DE FEBRERO, 7
TELF - 222988
Valladolid

Premios de 10.000 pesetas a los números terminados en 78. Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 8.
SEGUNDO PREMIO: 3.000.000 de pesetas.—Número 53.709, que ha correspondido a Santa Cruz de Tenerife y Mondragón.
Aproximaciones.—Premio de 120.000 pesetas cada uno a los números 53.708 y 53.710, anterior y posterior, respectivamente, al segundo premio.
Centenas.—Premio de 15.000 pesetas a los números comprendidos entre el 53.701 al 53.800, excepto el 53.709, segundo premio.
TERCER PREMIO: 1.000.000 de pesetas.—Número 46.275, que ha correspondido a Palma de Mallorca y Madrid.



Aproximaciones.—Premio de 58.000 pesetas cada uno a los números 46.274 y 46.276, anterior y posterior, respectivamente, al tercer premio.
Centenas.—Premio de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 46.201 al 46.300, excepto el 46.275, tercer premio.
Premio de 300.000 pesetas a cada uno de los números siguientes: 43.354, vendido en Córdoba, Madrid, Málaga, Salamanca, Gandia, Alicante, Barcelona e Ibiza.
77.113, vendido en León, Madrid, Oviedo, Sevilla, Guernica, Palma de Mallorca, Miranda de Ebro y Barcelona.

¿TODO RESUELTO? ¡SI! CONVENCIONES -- BANQUETES COMUNIONES -- ANIVERSARIOS BODAS -- FIESTAS EN EL RESTAURANTE FERIA DE MUESTRAS

58.976, vendido en Madrid y Zaragoza.
8.389, vendido en Gijón, Haro, Málaga, Las Palmas, Valencia, Barcelona, Castellón y Vitoria.
7.594, vendido en Barcelona, Madrid, Fuengirola, San Bartolomé, Bilbao, Melilla, Palma del Río y Cádiz.
54.303, vendido en Tarragona y Madrid.
Premio de 100.000 pesetas a los números terminados en 7.725 y 9.165.
Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en 004, 074, 200, 283, 293, 334, 387, 434, 435, 440, 441, 453, 552, 575, 577, 599, 628, 644, 695, 713, 733, 869, 921, 949, 952, 957, 984 y 993.

¡TAMBIEN LA GUERRA PUEDE PROPORCIONARNOS UNAS VACACIONES MARAVILLOSAS!!

HOY DIVERTIDISIMO ESTRENO
A LAS 5 - 7,45 y 10,45
AVENIDA

SI USTED OREE EN EL AMOR A ESCALA INTERNACIONAL LE ENCANTARA ESTA PELICULA

MARLENE JOBERT
MICHEL PICCOLI-MICHAEL YORK
Escapada a la Italiana
UN FILM DE PHILIPPE DE BROCA
EASTMANCOLOR
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

ZORRILLA CINE
A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)
UN MODERNO Y ATREVIDO FILM FRANCES!
LA PROVOCATION
COLOR
Jean Marais - Maria Schell
V. O. subtitulada
¡El estaba casado y amaba a su mujer, pero el continuo asedio de aquella bella adolescente era una auténtica provocación!
(Únicamente mayores de 18 años)
Rigen las tarjetas de universitario

el AGUA provoca el firme deslizar de la **SEA PRUDENTE!**

EMBAJADORES
Continua desde las 4
¡Gran programa doble!
La que arman las mujeres
por Manolo Gómez Bur y Juanjo Menéndez, y
DESTINO: ESTAMBUL 88
por Jack Stuart
(Mayores de 18 años)

CALDERON
(Teléfono 221166)
A las 5, 7,45 y 10,45
¡La leyenda de un hombre indomable!
CUANDO MUEREN LAS LEYENDAS
Color De Luxe
por Richard Widmark y Frederick Forrest
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

LOPE DE VEGA
(Teléfono 222559)
A las 5, 7,45 y 10,45
¡Usted no la ha olvidado y le hará reír más que entonces!
CON FALDAS Y A LO LOCO
Marilyn Monroe, Tony Curtis y Jack Lemmon
Director: Billy Wilder
(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)

CAPITOL
(Teléfono 221644)
Continua desde las 4,30
TE VEO Y NO TE VEO
Color, de Walt Disney, y
GIGANTE
Color, por Liz Taylor, James Dean y Rock Hudson
(Para todos los públicos)

ANTHONY QUINN
SILVANA MANGANO-ARTHUR KENNEDY
KATY JURADO-HARRY ANDREWS
VALENTINA CORTESE-VITTORIO GASSMAN
JACK PALANCE-ERNEST BORGNINE
BARRABAS
SUPER TECHNICOLOR 70
HOY en ROXY
- A las 5, 7,45 y 10,45 ESTRENO
DE LA VERSION EN GRANDIOSO TODD-AO 70 mm.

TEATRO CARRION
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
El "western" americano más clásico, violento y divertido
4 TIOS DE TEXAS
Color - Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg, Ursula Andress y Charles Bronson
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Moderno Cine LAFUENTE
HOY, desde las 4,30
TRES SUPERHOMBRES EN EL OESTE
Color, por George Martin y Agata Lys, y
EL COMISARIO X A LA CAZA DE LOS TIGRES ROJOS
Color, por Tony Kendall y Gisela Hahn
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

Nuevo Cine GOYA
HOY, desde las 4,30
SEMBRANDO ILUSIONES
Color, por Silvana Mangano y Alberto Sordi, y
UN MINUTO PARA REZAR Y UN SEGUNDO PARA MORIR
Color, por Robert Ryan y Nicoletta Machiavelli
(Mayores de 18 años)

CINE REX
HOY, desde las 4,30
JOVEN DE BUENA FAMILIA ACUSADA DE ASESINATO
Color, por Philippe Leroy y Teresa Gimpera, y
DE MIS ENEMIGOS ME OCUPO YO
Color, por Julián Mateos y Charles Southwood
(Mayores de 18 años)

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

MAQUINARIA:
VENDO segadora atadora "Arieta", metro y medio de corte. Nicanor Escibano. Villafuente de Esqueva.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.—1: Liber. 2: Ras. 3: Celar. 4: Ti. Ac. 5: Duma. Feas. 6: Cota. Ro. Tos. 7: Ate. Moquete. 8: Betún. 9: Sué. 10: L. 11: Traza.
VERTICALES.—1: Ca. 2: Dote. 3: Tute. 4: Cima. 5: Iré. Mes. 6: Bala. Rótula. 7: Esa. Poque. 8: Rae. Un. 9: Cate. 10: Sota. 11: Se.

SOLUCION AL JEROGLIFICO
HA DADO CON LA CLAVE

VARIOS:
LA COOPERATIVA DE Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados, en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasa. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordeillas, Meljados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.
DEKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.
REMOLACHEOS. Las mejores semillas de piana garantía y calidad las encontrará en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Mola. 3. Teléfonos 222343 y 221762.

OFICINAS:
ASPIRANTE o auxiliar administrativo. Oficina de Colocación. (Oferta 18.366).
TEXTIL
APRENDIZAS. Indispensable conocimientos mostrador cualquier negocio. Llaman teléfono 221663. Horas de comercio. (Oferta 18.381).
TRANSPORTES
REPARTIDOR con experiencia carnet de conducir primera o segunda. Presentarse en Purlom. Canteras, 23. (Of. 18.083).
CONDUCTOR primera y mozo para reparto. Transportes. Santa María, 14. (Of. 18.388).
CONDUCTOR primera para camión. Construcciones Toribio, Paseo Zorrilla, 96. (Of. 18.402).
VARIOS
VENDEDORES con cultura Bachiller Superior o similar. Servicio Militar cumplido y carnet de conducir. Oficina de Colocación. (Of. 18.382).

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

OFERTAS DE TRABAJO
AGROPECUARIAS
FAMILIA agrícola, con uno o dos tractoristas, para vivir en finca a tres kilómetros de Valladolid. Pablo Muñoz. Laguna de Duero. Telf. 61. (Oferta 18.404).
PASTOR. La Cisterniza. Se facilita vivienda. Francisco González. (Of. 18.406).
CONSTRUCCION
APRENDIZ de pintor. Eusebio Esteban. Huelgas, 2. 5.º B. (Of. 18.384).
PEONES. Francisco Rodríguez. General Franco, 10. (Of. 18.403).
PEONES. Constructora Bernal, Gamazo, número 17. (Of. 18.405).

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER
Premiado con 1.250 pesetas el número 635 y con 125, todos los números terminados en 35

Calandria fichó ayer y hoy lo hará Martínez

Se vuelve a hablar del traspaso de Docal.— Gestiones con el Gijón.— El Palencia jugará un amistoso en "Zorrilla".

No puede decirse que haya constituido una sorpresa el fichaje de los dos jugadores que Endériz se trajo de Uruguay. Desde el primer momento se había advertido la favorable predisposición blanquiazulista para que ambos se quedaran, y como poco se han ido superando las diferencias económicas con el Nacional y el Cerro, los dos jugadores se quedarán en la plantilla vallisoletana.

Calandria, con el que hace días se llegó a un acuerdo, tampoco ayer su firma por tres temporadas. Y hoy, seguramente, lo hará el guardameta Martínez, pues se ha llegado a un acuerdo con el presidente del Cerro y no habrá problemas, suponemos, con el jugador. Martínez estaba deseando quedarse en España, entre otras razones, porque debe cumplir el servicio militar y porque aquí un futbolista está infinitamente mejor pagado que en Uruguay.

El problema, ahora, radica en prescindir de Fraçao, cosa que con más o menos dinero habrá que hacer. El motivo reclama íntegramente su contrato de los dos años que le restan —seiscientos mil pesetas—, y el club trata de llegar a una "entente" por una cantidad inferior. Claro que si unos y otros se molestan en ver el Reglamento, comprenderán que el jugador no tiene todos los triunfos en la mano, como algunos han insinuado. Si el Valladolid abona íntegramente los dos años de contrato, Fraçao no podrá fichar por ningún otro equipo —ni aquí ni en el extranjero— durante ese período. ¿Le interesa al brasileño estar dos años parado?...

Parece, en otro orden de cosas, que vuelve a hablarse del traspaso de Docal. Se dice que al Sporting de Gijón le interesa y que el Valladolid está dispuesto a entablar negociaciones, y uno se pregunta las razones de ese empeño en traspasar a un hombre que, quiciera o no, ha sido imprescindible en las cuatro últimas temporadas. ¿Tiene verdaderamente cubierto



Redondo entre los dos uruguayos. El gesto sonriente del entrenador parecía indicar el resultado positivo de la prueba de ambos.

este puesto el Real Valladolid? Medítese este punto con detenimiento antes de tomar una decisión, si es que verdaderamente el club asturiano se halla dispuesto a incorporar a sus filas al zaguero santanderino.

TENIS

GANO ORANTES Y PERDIO GISBERT

INDIANAPOLIS (Estados Unidos). (Alfil).—El español Orantes y el sueco Borg se han clasificado para cuartos de final del torneo de tenis de esta ciudad. Orantes ganó al americano Lutz por 7-5 y 6-2 y Borg derrotó al español Gisbert por 6-4 y 6-3.

para actuar en Gijón; pero lo más probable es que el partido —con taquilla y todo— se lleve a efecto la semana próxima.

También se ha hablado del Sporting de jugar un encuentro amistoso en "El Molinón" en la próxima semana. Hoy, seguramente, se conocerá la respuesta asturiana, y si ese encuentro llega a jugarse, entonces será tiempo de hablar más seriamente sobre lo de Docal y sobre ese interés que el Valladolid muestra por Herrero, jugador de reconocida calidad, que lo vendría muy bien al equipo castellano pero que difícilmente se desprenderá de él el Sporting. Lo que sí es seguro es que el Palencia jugará un encuentro amistoso con el Real Valladolid en "Zorrilla". La fecha depende de si se llega a un acuerdo

para actuar en Gijón; pero lo más probable es que el partido —con taquilla y todo— se lleve a efecto la semana próxima.

ORTEGA

— Marinho no jugará en el Barcelona

BARCELONA, 10. (PYRESA).—A su regreso de Hamburgo, donde presenció el encuentro jugado por el Barcelona, el gerente del club azulgrana, don Armando Carabén, ha manifestado que el fichaje del defensa brasileño Marinho ha quedado definitivamente descartado, ya que el Santos pide demasiado dinero por su traspaso.

LIBERTAD, en Barcelona

Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuciones Sanchó", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

TORNEOS VERANIEGOS

Por penalties, el Feyenoord batió al Athletic de Bilbao

MAGNIFICO DEBUT DEL MALAGA EN EL "COSTA DEL SOL"; 4-1 AL TWENTE

BILBAO, 9. (Alfil).—El campeón de la Liga holandesa, el Sportclub Feyenoord, ha conquistado el trofeo "Athletic Club", al imponerse, por penalties, al cuadro bilbaíno.

Los dos equipos vencedores en los partidos clasificatorios para la final fueron recibidos con grandes aplausos.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Guruceta, con algunos errores. No apreció penalty cuando Villar fue zancadilleado y estorbado por Van Daele y Olsen, en el segundo tiempo. Mostró varias tarjetas blancas. Los equipos se alinearon así:

ATHLETIC: Iribar; Aranguren (Núñez), Astrain (Madariaga), Zubizarra; Guisasaola, Zabalza; Lasa, Igartua, Carlos (Dani), Villar y Rojo I.

FEYENOORD: Treylt; Schenider, Van Daele, Jansen (Loskrenz); Vos (Everse), Olsen; Reseel, De Jong, Schoenmaker, Van Hanegeem (Van Til) y Kristensen.

Los goles fueron marcados a los ocho minutos por Guisasaola, de remate fulminante, dejando aturrido al portero extranjero; a los trece, Van Hanegeem pasa en profundidad y Reseel recoge el balón, que coloca hábilmente al fondo de la red de Iribar; a los 43, tanto muy bonito de Schoenmaker.

Vino la igualada a dos, después de dos intentos de marcar y un posible penalty no señalado. Este tanto fue obra de Carlos.

Tras la prórroga de quince minutos en cada uno de los dos períodos, sin que se marcara, se lanzaron los penalties.

Igartua chutó el primero y detuvo el portero; Schoenmaker batió a Iribar (0-1); Villar marcó (1-1); Iribar detuvo el tiro de Krenz; Madariaga, muy alto; Kristensen marca (1-2); Rojo I tiró mal y detuvo Treylt; Everse lanzó un chupinazo detenido por el meta atlético; Zabalza muy alto, y ya no hizo falta seguir con el lanzamiento de penalties. Pese a la buena actuación de Iribar, éste nada pudo hacer, si los encargados de disparar desperdiciaban sus tiros. Se proclamó campeón el Feyenoord.

EL BAYERN, GOLEADO

BILBAO, 9. (PYRESA).—Racing White, 5 (Teugels, 2; Koens, 2, y Desangheres); Bayern, 1 (Hoeness).

Alineaciones: RACING WHITE: De Ree; Martens, Dumon, Bierre; Desangheres, Stroybant; Oskamp, Nielsen, Koens, Polleunis y Teugels.

BAYERN: Mayer; Hansen, Breiter, Schwarzenbeck; Beckembauer, Roth; Katalman, Zobel, Müller, Hoeness y Wunder.

A los treinta minutos, Tornenson sustituyó a Breiter, y después del descanso Roshir salió por Hansen.

ARBITRO.—Señor Alsabron, bien, aunque cometió algunos errores y

se mostró falto de autoridad en varios momentos.

LOS GOLES.—1-0: Ocho minutos. Koens centra sobre Teugels, quien remata por el centro a media altura.

2-0: Veintisiete minutos. Martens pasa a Koens y éste, de cabeza, remata a la red.

2-1: Setenta y un minutos. Beckembauer pasa sobre Hoeness, quien se interna y cruza un tiro raso sobre el ángulo contrario, fuera del alcance del portero belga.

3-1: Ochenta minutos. Desanghere, desde fuera del área, lanza un gran tiro, que se cuela junto al ángulo izquierdo.

4-1: Ochenta y dos minutos. Müller derriba a Nielsen en el área y el penalty lo transforma Teugels, que tira raso al ángulo.

5-1: Noventa minutos. Una combinación entre Teugels y Koens termina con remate de éste a las mallas.

SE IMPUSO EL CORUNA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 9. (Alfil).—Por dos a uno venció el R. C. Deportivo de La Coruña al Burgos, en partido disputado correspondiente al Trofeo "Concepción Arenal".

Alineaciones: BURGOS: Gorospe; Soroa, Aguilera (Pocholo), López, Valdez, Sistiaga; Juanjo, Garrido, Machicha (Navarro), Ferrero (Viteri) y Juanito.

C. D. CORUNA: Seoane; Richard, Luis, Zurdo, Ballesta; Castillo (Muñoz), Piño (Pardo), Castro (Juan Carlos), Seijas y Rabadeira.

Arbitró el castellano Martínez Benegas, bien.

Mostró tarjeta blanca a Castillo y Richard, y a Soroa. Expulsó a Valdez por agresión a Castro.

Los goles fueron marcados por Aguilera, en su propia meta, y Seijas, a los 23 y 55 minutos, respectivamente. El gol del Burgos, a los 82, por Juanjo.

MUY BIEN EL MALAGA EN EL "COSTA DEL SOL"

MALAGA, 9. (PYRESA).—En el estadio de La Rosaleda se ha disputado el primer encuentro correspondiente al torneo "Costa del Sol" entre los equipos del Málaga y el Twente de Holanda.

Ganó el conjunto español por el contundente resultado de cuatro goles a uno.

Marcó primero el Málaga por mediación de Castronovo, consiguiendo el empate el Twente mediante Zuidema. Orozco consiguió el gol que suponía una nueva ventaja malagüista, con la que finalizaría el primer tiempo.

En el segundo período fueron Castronovo e Irlés quien pondrían en el marcador el 4-1 definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Oliva.



SE DESQUITO GALAN EN VITORIA

VITORIA. (Cifra).—Quinta y última corrida de la Feria de la Virgen Blanca. Lleno en los tendidos. Toros de la ganadería de Lisardo Sánchez, de Salamanca.

Diego Puerta realizó una faena sobre la mano derecha entre ovaciones. Mató de dos pinchazos y de sacabelló al segundo intento. (Ovación.) En su segundo volvió a realizar una faena valiente sobre la diestra. Terminó de dos pinchazos, media estocada y descabello a la segunda. (Ovación.)

Antonio José Galán salió dispuesto a desquitarse del fracaso de anteayer. En su primero rea-

lizó una faena muy valiente. Dos pinchazos y descabello a la primera. (Una oreja.) En el quinto, faena plena de valor y alegría. Entró a matar sin la muleta y salió volteado, aunque sin consecuencias. Cobró media estocada y remató de descabello al segundo intento. (Dos orejas.)

"El Niño de la Capea", a su primero le tuvo que cuidar mucho para ligar unos pasos con la mano derecha. Mató de media estocada. (Ovación.) Al que cerraba la corrida y la feria, le porfió mucho para sacar algún pase suelto y trasteo por bajo. Mató de estocada y descabello a la primera. (Aplausos.)

Repeticion de Esplá en la nocturna de hoy

A poco que el tiempo acompañe, hoy habrá un "entradas" en el coso del Paseo de Zorrilla, porque la Empresa, con buen ojo, repite a Luis Francisco Esplá, que el pasado sábado dejó boquiabiertos a los aficionados con su asombrosa manera de interpretar el toreo. El alicantino —un niño casi— tiene unas maneras de gran figura y para haber hecho sólo cuatro salidas al ruedo está increíblemente puesto. Vamos, que Esplá garantiza plenamente el interés del público y el éxito económico del festejo.

Con él, el madrileño Epifanio del Canal, con nombre poco taurino, pero mucho valor y recursos, según las referencias. También hay mucho interés en comprobar si lo que dicen del salmantino Adolfo García "Tabernero" es cierto; hay muchos que ven en él la continuidad de los diestros charros y el muchacho querrá no defraudar en esta oportunidad que se le brinda.

En fin, que si el ganado de Martín de Yeltes sale con ganas de embestir, las palmas van a echar humo.—J.

PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID

HOY, SABADO, DIA 10
A las once de la noche
¡REPETICION DEL MAXIMO TRIUNFADOR!
Seis novillos de Martín de Yeltes, de Salamanca, para Epifanio DEL CANAL (de Madrid)
Adolfo García TABERNERO (de Salamanca)
Luis Francisco ESPLÁ (de Alicante)
¡Precios popularísimos!
Taquillas: Hoy, sábado, de cuatro a nueve, en calle Alcañices, y a partir de las ocho en la Plaza de Toros.

URTAİN

EL FIN DE UNA AVENTURA



SIETE AÑOS DESPUES...

Siete años —cómo pasa el tiempo— hace ya que conocí en San Sebastián a José Manuel Ibar, un forzado "arrijasotzale", a quien por la hermosa geografía de caseríos y montes vascos se le llamaba Urtain, igual que su padre, personaje mítico en el insólito mundo de los deportes rurales.

Fue en el Hotel Orly, en la terraza que mira a «La Concha». Estuvimos charlando Miguel Almazor, Lizarazu, Sabadell —que ha fallecido no hace mucho—, Urtain y un servidor. Antes le había visto aporrear al saco del improvisado gimnasio que se había instalado en la última planta del hotel y la verdad es que su ciclópea potencia me había impresionado. Estaba aprendiendo el abecedario de la técnica pugilística, pero contaba con una formidable base física y pensé que la aventura podría salir bien. Lo pensé yo y lo pensaban entonces todos los componentes del famoso y ya lejano «clan». El único que lo dudaba era aquel levantador de piedras que hablaba poco y observaba mucho.

Después, con el tiempo, le he ido conociendo mejor a Urtain. No sólo había llegado tarde al boxeo, sino que carecía de afición al boxeo. Para Urtain, dejar las piedras y calzarse los guantes no había sido más que un cambio de disfraz para ganar más dinero con menos esfuerzo. El «morrosko» se acostumbró demudado pronto a la comodidad de enfrentarse a «paquetes» atomizados, que se caían a las primeras de cambio para contribuir a la fama de «puncheurs»

que iba aureolando su sensacional trayectoria. Pero no le gustaba el gimnasio y le gustaban en cambio otras muchas cosas que le están vedadas a un gladiador.

Urtain tenía, sin embargo, dos cualidades importantes: fuerza y corazón. Casta de luchador indomable que le sostenía en pie a duras penas cuando las peleas se le fueron alargando, igual que los sufrimientos sobre la jungla sangrienta de las doce cuerdas. Pero el vasco no progresaba en su aprendizaje técnico y su poderosa musculatura, lejos de beneficiarle, le agarraba, le oprimía, le pesaba. Todo esto, unido a la falta de gimnasio, iba tornando su triunfal camino de los primeros tiempos en una senda tortuosa, esforzada, difícil. Ni el público ni los contrarios le perdonaban sus errores y tras haberse encaramado dos veces en el pedestal europeo, Urtain inició la curva descendente de una carrera demasiado corta para los proyectos que en torno a él se habían forjado.

Un día le pregunté en Torrelodones que si alguna vez se había sentido como el sucesor de Paulino Uzcudun. Y Urtain me contestó que ni siquiera le había visto boxear y que no era su propósito seguir los pasos de nadie, sino andar su propio camino.

—Hasta dónde llegarás, José Manuel?

—Hasta donde me dejen los demás.

Urtain es agudo, punzante en sus respuestas. Posee una elemental y aplastante filosofía que

le ha ayudado a caminar por la vida, pero que no le ha servido de mucho ante la ley violenta de los puños, de unos puños más diestros y más rápidos que los suyos. Y en los últimos tiempos, el amargo sabor de la derrota se le ha hecho demasiado habitual a aquel forzado que conocí en un tibio verano espartano.

—Y anoche, en el campo del Gas —escenario de los éxitos y los fracasos de tantos y tantos campeones— Urtain sufrió la que tal vez haya sido más dura derrota de su decadente trayectoria. Por vez primera ha escuchado el «morrosko» el lento desgranar de los segundos del k.o. como un eco lejano en la angustiada inconsciencia de una mente aturrida. Por primera vez ha experimentado Urtain la dolorosa sensación de pretender levantarse y no poder, porque sus músculos están allí, anclados irremisiblemente en la resina del cuadrilátero.

Lowell —un púgil sin demasiado brillo ni grandes ambiciones—, ha acabado de un croché seco a la mandíbula con las remotas esperanzas de un hombre que llegó al boxeo para ganar más dinero y con menor sacrificio que levantando piedras. Alargar el calvario sería tan inútil como suicida. Y confío, deseo fervientemente que José Manuel arrincone los guantes de crin y los recuerdos de su experiencia como boxeador y se vuelva a sus verdes prados de Cestona, de los que lamentablemente salió demasiado tarde, ya para siete años.

J. M. ORTEGA

Anuncia la próxima iniciación de obras de la nueva URBANIZACION

ALDEA PEÑARRUBIA

Primera operación en España del antiguo y prestigioso Grupo Promotor inglés NORWEST HOLTS LTD.

• Construcciones en puro estilo castellano para residencia durante todo el año (con jardín en flor y lava en mano) mediante amplias facilidades de pago.

• Instalaciones deportivas, Club social, piscinas, hipica, futuros colegios de ambos sexos, lavandería, supermercados, etc.

Frente al Castillo de Simancas —entre el río Pisuerga y el Pinar— y a sólo ocho minutos del centro de Valladolid

Si desea alejar a su familia de los ruidos, la contaminación, y el hacinamiento urbano, espere unas semanas y le iremos informando sobre detalles de nuestro proyecto en curso.

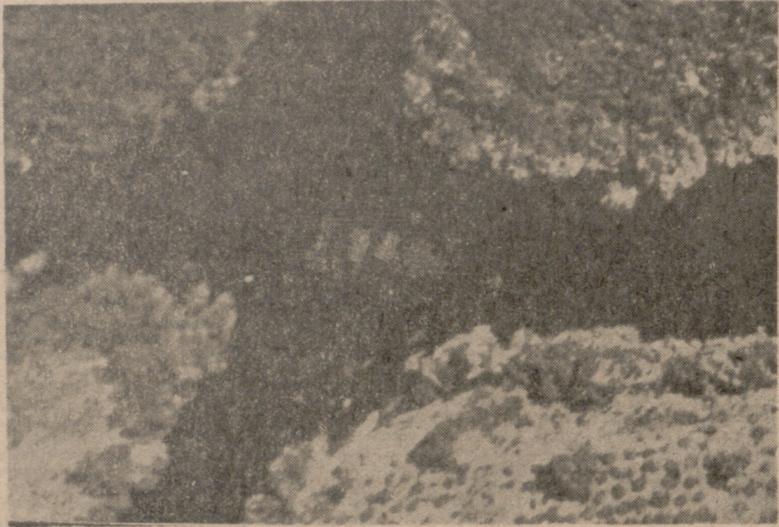
(Plan parcial de ordenación, aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo de Valladolid, 3/4/1974)

OFICINA PROVISIONAL
C/. Teresa Gil, 20 - Teléfono 22 72 22 (mañanas)
VALLADOLID

BRASIL 1974

EN LA AMAZONIA HAY CIUDADES DE MAS DE TRESCIENTOS MIL HABITANTES

UNA AVENTURA SIN FIN: LA COLONIZACION



VISTA AEREA DE LA AMAZONIA. — (Foto PYRESA.)

— III —

Trescientos cincuenta mil habitantes, fábricas de electrodomésticos y televisores, contrabando, un gran teatro de la ópera... No, no se trata de un puerto europeo, sino de una ciudad única en el mundo, rodeada de selva y a la que hasta hace pocos años sólo se podía acceder por vía aérea y marítima. Es Manaus, capital de la Amazonia, el mayor Estado del Brasil, con más de millón y medio de kilómetros cuadrados; una ciudad que conoció el esplendor del caucho hace cincuenta años y que estuvo a punto de desaparecer cuando la "borrachera" natural cayó en desuso. Podría tratarse hoy de una ciudad "fantasma", como aquellos lejanos pueblos de la americana fiebre del oro, pero ha logrado sobrevivir y, en 1974, se afianza cada vez más gracias a su puerto franco —puerto del mítico río Amazonas— y a las industrias japonesas y norteamericanas que han preferido trasladarse al corazón de la Amazonia para acogerse a cambio a grandes beneficios fiscales.

¿Qué es la Amazonia? Para un europeo sería una inmensa selva despoblada y feroz, habitada únicamente por tribus indias prácticamente desconocidas, una explosión de verde. Y tendría razón. Pero para un brasileño la Amazonia es también Manaus, Belem, Santarém y mil nombres más de pequeñas y grandes ciudades y pueblos que han ido surgiendo a las orillas del río o de sus afluentes y que, a veces, son tan antiguas como la propia historia del Brasil. Claro que aún existen zonas que no han sido cartografiadas, pero por todas ellas ha pasado ya el hombre civilizado, aunque sólo sea una vez. En la mayor parte de la Amazonia un "ex-

plorador despistado" encontraría al cabo de dos o tres días a alguna persona, indígena o colono, de los que se internan periódicamente en la selva para recoger sus frutos naturales o, aún hoy, para recoger la "borrachera" natural.

La Amazonia físicamente está compuesta por seis Estados: el conocido propiamente por ese nombre y los de Para, Acre, Amara, Rondonia y Roraima. Un territorio inmenso donde todo cabe: el "predio" de doce pisos y la selva donde es imposible penetrar; la carretera más larga del mundo (5.400 kilómetros) —que a propósito, está impracticable en muchas épocas del año por culpa de las lluvias— y las embarcaciones fluviales de tronco de árbol; el europeo y el indígena.

Pero tal vez en la Amazonia lo más importante y menos conocido es la increíble aventura de la colonización de territorios selváticos que se pretende incorporar al sistema productivo del país. La colo-

nización es uno de los temas más polémicos del Brasil y en él caben todas las opiniones. Se podría hablar del fabuloso esfuerzo científico que supone. De inapas elaborados gracias a los rayos infrarrojos, único sistema de "perforar" algunas masas vegetales; del proyecto "Radam", que finalizará en 1975 y que es un estudio geológico, fitoecológico y tipográfico de cerca de cuatro millones y medio de kilómetros cuadrados y que dicen que merecerá la pena, aunque sólo sea a aprovechable un treinta por ciento de las tierras estudiadas. De los hombres que descienden a la selva desde un helicóptero en el aire y que durante días enteros luchan con un machete para abrir un claro donde pueda aterrizar el helicóptero y el equipo de técnicos que viaja en él. Este sería el aspecto heroico de la aventura, pero hay otros más cotidianos y menos espectaculares, que merecen también la atención.

FACENDAS TAN GRANDES COMO SUIZA

Es la historia de cientos, miles de brasileños que hace años participaron en un proyecto del Gobierno para aumentar el índice de población de la Amazonia. Muchos de ellos provenían del Nordeste, de zonas aquejadas por la dantesca "seca" —la sequía, que puede durar años—. Recibieron un terreno y una casa en la Amazonia que deberían pagar a plazos. A cambio, se comprometieron a trabajar la tierra o fundar pequeñas haciendas de ganado. El proyecto fracasó en gran parte, porque estos hombres, sin pre-

paración de ningún tipo, ni asistencia técnica ni médica, en un medio que les era desconocido y hostil, prefirieron, incluso, volver a su sedienta tierra natal, donde, al menos, sus desgracias eran compartidas.

La colonización tuvo que enfocarse, pues, desde otro punto de vista. Ahora se ha decidido que es mejor conceder grandes facilidades a empresas o particulares con medios económicos que deseen montar instalaciones agropecuarias. Han surgido así en la

(Pasa a sexta página)

EL ARTE Y LA POLITICA ORIGEN DE UN OLVIDO

— I —

Por ANGEL MERINO GALAN

"Si se arrancara toda esta obra, yo podría hacerla con honradez y decencia y en nada inferior como pintura". Solamente El Greco, altivo y seguro de sí mismo, podía pronunciar tales palabras a propósito de "El Juicio Final", de Miguel Angel. El Papa había juzgado que las figuras se hallaban demasiado desnudas. Y ciertamente ningún otro pintor, sino Domenico Theotocopuli había sido capaz de mejorar la obra de Miguel Angel.

Sus palabras resonaron en Roma como una horrible blasfemia. "Por causa de estas palabras se pusieron en contra suya todos los pintores y mecenas y hubo de marcharse de Roma, dirigiéndose a España", escribía un médico romano, Giulio Cesare Mancini. Y cuánto debemos agradecerles los españoles. Tanto como lamentar la ceguera artística —no sólo artística— de Felipe II.

Y tal vez no, tal vez para El Greco, como para todos los españoles, fuera una suerte que Felipe II desdénara el "Martirio de San Mauricio" y lo arrinconara en los desvanes de El Escorial. Porque la obra de los pintores —mucho más que la de los escultores— no puede desvincularse de las influencias de su contorno. Ni El Escorial, con toda su majestad y belleza, ni la corte de Felipe II ni el temperamento del Rey Prudente constituirían el marco adecuado para los ensueños de El Greco. Es muy probable que lejos de Toledo, en el ambiente frío, adusto, monocorde de El Escorial, la obra de El Greco se hubiera resentido. Y habría padecido su libertad.

Al contemplar su alucinante paisaje de Toledo bajo la tormenta cabe preguntarse si El Greco, instalado en El Escorial, en contacto directo con la corte, habría podido concebir esa visión apocalíptica de una ciudad que casi no se apoya en la tierra, cuyas piedras lividas son el alma de la piedra y los manchones verdes de la vegetación, más que descender por las laderas parecen escaparse de la honda sima por donde negrozco se precipita el Tajo. Es una ciudad que ora en éxtasis bajo el cielo aborrecido. Como habrían contemplado la Ciudad de Dios, en los suyos, Santa Teresa y San Juan de la Cruz.

No; El Greco en la corte de Su Majestad el Rey Prudente es impensable. El Greco, a su manera, era también un reformador. Como lo fueron Santa Teresa y San Juan de la Cruz.

¿Habría pintado su cuadro "Laoconte" en El Escorial? Esas dos figuras contorsionadas, cuya musculatura recuerda a la de los desnudos de Miguel Angel, ¿las habría pintado El Greco con sus retinas empapadas de las rígidas aristas de El Escorial, en la vecindad austera de Felipe II? El hombre que le puso a El Greco como condición, antes de encargarle el "Martirio de San Mauricio", que no quería

ver en el cuadro "perros ni gatos ni figuras deshonestas", al descubrir el "Laoconte" habría entregado a su autor en las manos de la Inquisición.

Y, sin embargo, nadie acertó como El Greco a interpretar tan expresivamente la intimidad del espíritu religioso de los españoles de su época. El Greco sabe observar con perspicacia y extrema sutileza el mundo exterior, la simple

adaptadas a pasar sobre las cosas como una caricia, reveladoras de la sensibilidad del poeta. Y, al mismo tiempo, El Greco, que con tanta agudeza captaba los signos exteriores de la personalidad de sus modelos, fue el pintor que con más dramatismo sintió y supo plasmar en sus cuadros la tensión extática y mística de la religiosidad del alma española. Ese impulso a evadir la vida terrena, mero trán-

al fondo del cuadro. La muerte no tiene importancia, es un accidente previsto y no merece una representación suntuosa. En cambio, en primer plano, San Mauricio y sus capitanes dialogan serenos, despreocupados del martirio y las vanidades terrenas. Sus almas están ya un poco en ese más allá donde los ángeles las esperan para coronarlas con la aureola de la gloria.

Son dos concepciones distintas del hombre, de la vida, de la muerte y hasta de la vida ultraterrena. ¿Lo percibió así Felipe II? Acaso. El hecho real es que, al rechazar el cuadro de El Greco, el "Rey desconfiado" adoptó una decisión política acorde con su pensamiento y con la orientación que imprimía a sus Estados. Tal vez de una manera inconsciente, Felipe II se siente más compenetrado con el amaneramiento de Rómulo Cincinnati, un oscuro pintor italiano a quien encarga otro "Martirio de San Mauricio" para reemplazar el desechado de El Greco. Y con su retrato, el que también amanerado pintó Sánchez Coello. El Rey aparece pasando las cuentas de su rosario, y en su rostro se traslucen la timidez, la suspicacia y el rencor que caracterizan su política.

La pintura no expresa intencionalmente un pensamiento político —puede el pintor pretenderlo, aunque rara vez lo consiga—, pero, como en el caso de El Greco, su valor y los conceptos que expresa del hombre, del vivir y del morir pueden colidir —voluntaria o involuntariamente— con los que determinan una orientación política determinada, la política filipina.

El desdén real sumió a El Greco en el olvido durante casi tres siglos. A finales del XIX y comienzo del XX, escritores como Cosío y pintores como Zuloaga, principalmente, actualizan la obra de El Greco. Y el mundo descubre admirado que en la iglesia de Santo Tomé, en Toledo, se halla la obra más extraordinaria de la pintura universal: "El entierro del Conde de Orgaz".

Paradojas de la política.

(PYRESA)



Una de las pinturas más representativas de «El Greco» y que, según los entendidos, se trata de su autorretrato.

realidad de que todos creen pecar, aunque rara vez la perciban objetivamente. Véase su retrato del Cardenal Niño de Guevara, el Gran Inquisidor. Las pupilas del Cardenal nos atraviesan con la rigidez de dardos acusadores, mientras sus labios ligeramente entreabiertos y su mano izquierda crispada en el brazo del sillón nos revelan un estado de ansiedad, su inseguridad y desconfianza. La mano derecha que pende laxa, con un movimiento casi femenino, nos muestra la doble personalidad del Cardenal: una íntima y oculta debilidad junto a una exacerbada dureza. Los grandes pintores saben que las manos expresan el carácter mejor que el rostro, mejor incluso que la mirada. A lo largo de un dilatado aprendizaje, el hombre ha llegado a someter a su voluntad los músculos de su cara, con tal perfección, que puede simular los más opuestos estados anímicos. Pero es incapaz de dominar los de sus manos. En contraste con las manos del Cardenal Niño de Guevara, El Greco nos presenta en su retrato las de Fray Hortensio Félix Paravicino. Son manos

sito o paréntesis en la eterna comunión del hombre con su creador.

¿Caba mayor identificación con el espíritu del catolicismo, frente al racionalismo de la Reforma? "Porque lo específico religioso católico es la inmortalización y no la justificación al modo protestante. Esto es más bien ético", ha escrito Unamuno.

Y esto precisamente que simboliza El Greco en sus cuadros no acertó a comprenderlo Felipe II. El Rey Prudente, que nada tenía de castellano y sí mucho de germano y portugués, no podía concebir la evasión religiosa de El Greco. Había mandado construir el Monasterio de San Lorenzo el Real como un inmenso panteón, como una mansión para el eterno reposo, símbolo de la muerte esperada. Pero sólo de la muerte. En su "martirio de San Mauricio", El Greco relega la muerte, la escena del martirio,

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

ANATOMIA DE UN DRAMA POLITICO

Por M. BLANCO TOBIO

DEBAJO DE LA MESA

Ninguno de los «protagonistas» que acabó de reseñar tenía un argumento legal para proclamar a Nixon; pero su falta de sustancia legal no significaba inexistencia, de forma que si no operaban sobre la mesa, digamos cómo las cartas boca arriba, hace tiempo que venían haciéndolo debajo de la mesa, con punterazos en las canillas, y, naturalmente, cuando vieron pasar por su lado el «Watergate», se subieron a él, sobre la marcha, aprovechándolo como vehículo, y cargando en él, bajo las más insospechadas etiquetas, su mercancía reivindicatoria.

Audimos, en primer lugar, al Partido Demócrata. Está ahí, muy quietecito, lamándose las heridas de sus últimos desastres electorales, con el muerto de la guerra de Vietnam encima, la estampida de Lyndon B. Johnson y el ridículo de su «gran sociedad»; un partido que salió

de la Convención de Chicago, en 1968, hecho pedazos, y de la de Miami, hace dos años, con una perla de candidatura llamada McGovern, una especie de predicador con la cabeza llena de utopías. O sea, que el Partido Demócrata veía aproximarse las elecciones de 1976 como una segura humillación más, tras los éxitos de Nixon en política exterior, cuando cayó sobre él, como una bendición, «Watergate». Los demócratas, que se veían alejados del poder por una buena punta de años, de repente se encontraron con ese regalo, y, naturalmente, no han hecho ni harán nada por dilapidarlo...

He mencionado algunos «lobbles» poderosos en Washington. Pienso, sobre todo, en el que mantenía en la capital federal el fuego sagrado de la invisibilidad de la República Popular China, y el del único recordamiento de Formosa como verdadera China. Supongo que

habrán pensado ustedes que no a todo el mundo ha hecho feliz el viaje de Nixon a Pekín, ni sus buenas relaciones presentes con los rusos. En América viven millones de personas que en su día pagaron muy cara su creencia en una política «exterior americana» como la que ahora practica Nixon, pero de la que hace años fue, él mismo, implacable azote. Esas gentes, tanto de la derecha anti Pekín como la izquierda pro Pekín, no han olvidado ni perdonado.

El sobradamente conocido, por otro lado, el contenido entre Richard Nixon y los medios de comunicación, Prensa, Radio y TV. Quizá porque entre los seres más despreciables ha contado siempre Nixon a los informadores, éstos han llegado a despreciar a Nixon, e incluso a odiarle, tanto por razones de política nacional como por razones simplemente profesionales. Los «medios» llevan años viendo en Nixon a su anti Cristo, y esto explica, entre otras cosas, la unilateralidad de su comportamiento a lo largo de todo el caso «Watergate», jaleando a

ciertos jueces, representantes, senadores, personajes y personalidades que en otra ocasión la Prensa y la TV habrían alisado con papel de lija.

Del pleito entre los poderes ejecutivos y legislativos, que periódicamente aflora a la superficie de la política americana, en forma de desafío o duelo constitucional, hemos escrito bastante en tiempos recientes y tendremos que seguir escribiendo. Ese periódico siempre ácido y contenido, ha cogido a Nixon debilitado por «Watergate» y, como es natural, los obstinados en comprimir el campo de las prerrogativas presidenciales no han desaprovechado la menor oportunidad de golpear allí donde más duele.

UNA LEGION EN LA OSCURIDAD

Los protagonistas del drama político de Nixon son los enumerados, y una legión más que está en la oscuridad: judíos que le atribuyen la victoria de Israel en la guerra del Yom Kippur (Ramadán); europeos

que le acusan de haber provocado la crisis del petróleo para poner en rodillas a Europa Occidental y al Japón, sus competidores más que aliados; los negros americanos, cuya «causa» pro derechos civiles casi ha desaparecido del mapa desde que Nixon entró en la Casa Blanca, y quizá cierre la lista el «Big Business», los grandes negocios, decepcionados con lo que llamaron «nixonomics», y que en el fondo era un dirigismo federal difícilmente aceptable para la ortodoxia republicana.

Puestas todas estas cosas unas encima de otras, «Watergate» no parece el comienzo de tal pila, sino más bien la cereza que remata el pastel, lo cual seguramente está más cerca de la realidad de lo que pudiera parecer. Nixon, vendría a ser, en ese caso, no el protagonista, sino la víctima o chivo expiatorio de todas las frustraciones americanas de las últimas décadas; una de esas patéticas figuras, en fin, que con un recogedor y una escobilla siguen al escudador de Caballería que acaba de desfilarse. De vez en cuando la Historia tiene que echar sobre las espaldas de alguien años y años de errores sin padres reconocidos, y ese alguien unas veces se llama Tiberio y otras Dreyfuss. Para la América del último tercio de este siglo, el «pandote» ha resultado ser Richard Nixon.

Quien piense que el asunto «Watergate» y sus últimas posibles consecuencias se derivan exclusivamente de los varios episodios —más bien anodinos— narrados por la Prensa (fonógrafos, cintas magnetofónicas, etc.), nunca acabará de comprender qué es lo que realmente pudiera transformar en muy breve plazo al Presidente de la República en un no deseable ciudadano particular, e incluso —por otros caminos procesales— en un recluso de una prisión federal.

«Watergate», sin duda, basta para justificar un proceso de «impeachment», que en su esencia no es un proceso jurídico, sino político, erigiéndose así momentánea y excepcionalmente la Cámara de Representantes en fiscal acusador (District Attorney) y el Senado en «Gran Jury», no habiendo sido específicamente creadas, ni mucho menos, ambas casas del Congreso para semejante función procesal. Con «Watergate» se cubre, en una palabra, el trámite previsto para echar de la Casa Blanca a un hombre «culpable más allá de toda duda razonable».

Pero —insistimos—, en la anatomía de este gran drama político en curso hay otras muchas piezas que no están en el sumario, otros muchos testigos que no han sido llamados —ni lo

Hablando de madera...

Jher
JESUS HERRERO GARCIA

CARPINTERIA DE CALIDAD
PUERTAS DE ESTILO ESPAÑOL
PUERTAS PLANAS



Jher
ISCAR

Fábrica y oficina central: ISCAR - Teléf. 427 (3 líneas)

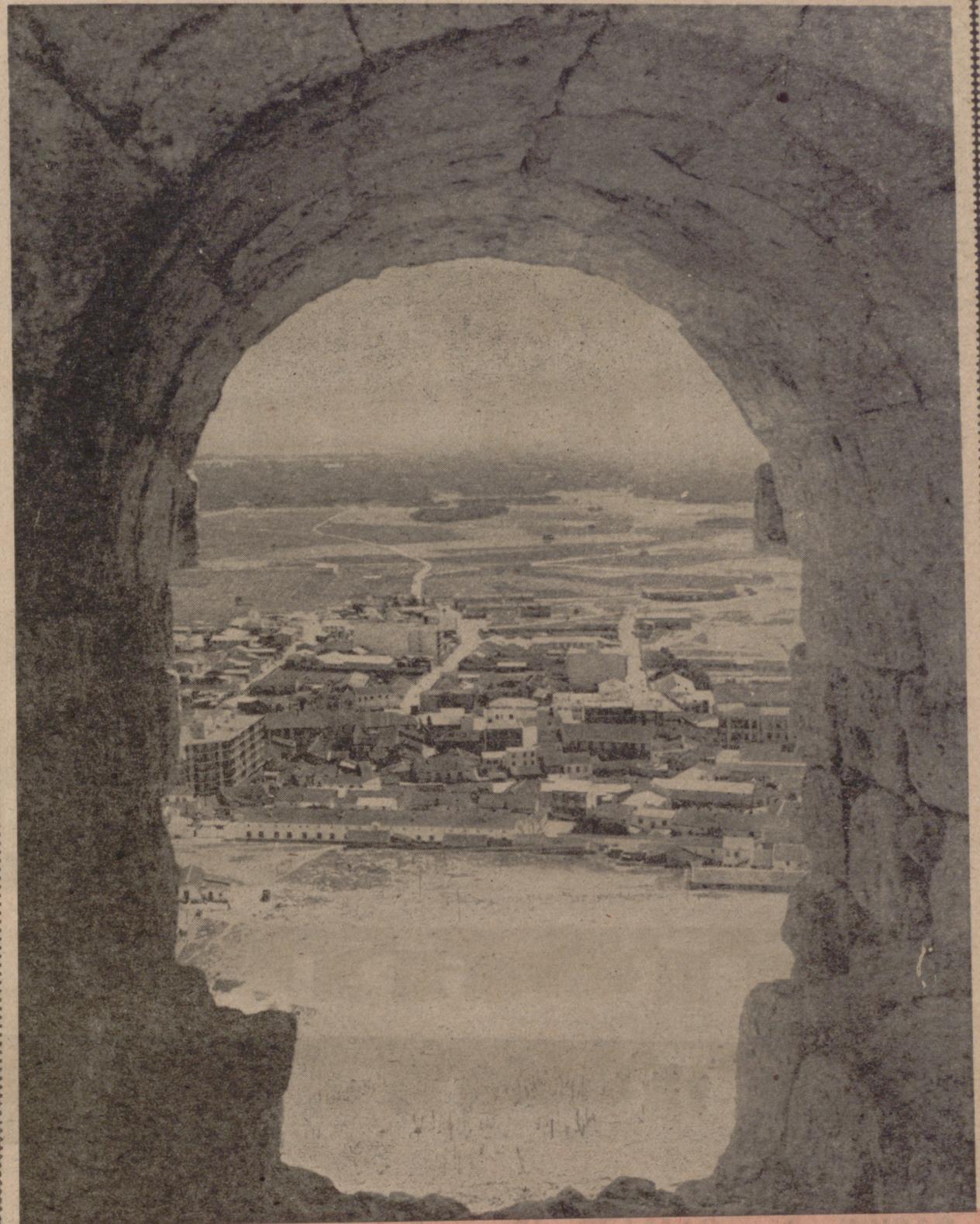
DELEGACIONES:

VALLADOLID: Ferrocarril 10 Telfs 221407 y 225130

MADRID: Paseo Pintor Rosales, 22 - Teléf. 2418773-4

MALAGA: Paseo de los Tilos, 41 Teléfono 222520

ISCAR *en* FIESTAS



Agosto 74

Suplemento de «LIBERTAD»

Constructora BERNAL, S. A.



PASION, 2 y GAMAZO, 17 * Teléfonos 224253 - 225108

VALLADOLID

ISCAR EN LA HISTORIA

- ++ SUS PRIMEROS POBLADORES FUERON UNA TRIBU PRERROMANA.
- ++ ALFONSO VI, DESPUES DE LA RECONQUISTA, HIZO QUE ESTAS TIERRAS FUESEN OCUPADAS Y REPOBLADAS.
- ++ LA HISTORIA DEL CASTILLO.



... Cuando alguien se acerca por primera vez a Iscar, inmediatamente que es saludado por las instalaciones de nueva construcción que extrarradio de la villa se han levantado con fines industriales, en ese mismo instante se da cuenta de que Iscar es una villa de Tierra de Pinares, en el corazón de Castilla, pero que por su auge industrial, por su progreso, por su afán de lucha, ciertamente, sin tópicos de ninguna clase, «Iscar es diferente».

La villa de Iscar, colocada a unos cuarenta kilómetros de la capital, no es lo suficientemente conocida, quizá porque sus gentes, luchando continuamente por ese progreso que se respira por sus calles, apoyadas en su trabajo y en su ilusión de mirar al siglo XX con optimismo, no ha tenido tiempo para hacer que la villa salte a las primeras páginas de los acontecimientos y así se conforme con ir llenando poco a poco de esfuerzo y de generosidad en la entrega del acontecer de cada día.

Si esto, ciertamente, es así, Pero tendríamos que añadir que la historia de Iscar está envuelta en muy densas sombras, que hacen tremendamente difícil, por no decir imposible, el construir los hechos de un pasado que necesariamente hubo de ser ilustre y que, por otra parte, hasta nuevas investigaciones no es posible descubrir ni al visitante ni al historiador. Sin embargo, los pocos datos que nos han quedado en sus monumentos hacen que si es imposible reconstruir su historia, si es posible descubrir lo que en tiempos atrás fue la villa.

Antiguos datos de la Historia nos hacen remontar a la cultura vacca, pues los componentes de esta tribu prerromana debieron ser los primeros pobladores de estos páramos, hombres que por su contextura física y por su tesón en el buscar soluciones a sus problemas mercieron de la pluma del historiador romano Tito Libio el calificativo de gentes «feroces-ingenios» (estas gentes, hombres de una fuerza difícilmente superable; datos éstos muy calificativos que más tarde va a repetir el rey Alfonso VI, que apodará estas tierras de «bravías»).

Cuando se ha querido estudiar el origen etimológico de la palabra Iscar, los filólogos han querido ver su origen en el nombre del rey de Numidia Micipsa, que fue el primero que sometió a los vacceos y que los obligó a pagar tributos; su nombre se dividió, y más tarde, por la traslación de las letras, dio un nombre nuevo: MI-IPSCA, y de ahí el paso a nuevo Iscar.

El arco romano que se conserva en la villa nos quiere hablar de la conquista de los romanos de la Península Ibérica y de su paso por estas tierras.

Posteriormente volvemos a encontrar documentos que nos hablan de Iscar; es el rey Alfonso VI quien, después de la conquista de Toledo, permite a estas tierras que sean ocupadas de nuevo y repobladas. Más tarde, los alcaldes de su castillo-fortaleza van a seguir su norma de actuación, más como señores que como vasallos, y van a traer como consecuencia existen problemas con la Corona de Castilla.

En la Historia de España se afirma que Alfonso XI, cuando de caza en el año 1333, se aproximó al pie de su castillo, que entonces era de casa de Haro, y pidió que se le diese entrada. Se negó el alcalde, lo cual le costó la pena de muerte en Valladolid, sin que le valieran los derechos feudales. No solamente el Rey condenó al alcalde a la pena capital, sino que Don Juan Martínez de Leyva, señor del castillo, le sorprendió, cogiéndole por las cabezas y arrastrándole un buen trecho.

Don Pedro de Velasco tomó por asalto el castillo, donde se encontraba su madre, la cual vivía amancebada con Don Diego de Zúñiga, conde de Miranda.

El de Treviño, doliéndose de la infamia de su madre y de la deshonor que por ello le venía, replicó al Rey le diese licencia para combatir la fortaleza de Iscar y sacar de allí a su madre, lo cual el Rey le otorgó. Sabemos ciertamente que en el año 1467, las tropas de Enrique IV, mandadas por Don Beltrán de la Cueva, se hallaban en el monte de Iscar, y de aquí salieron para el combate. Estos y pocos más son los datos históricos de que va a disponer el historiador para ir descubriendo paso a paso el pasado histórico de la villa, puesto que si es cierto que tendríamos unos datos precisos para reconstruir esa historia, cogiendo en la obra de Espronceda «Sancho Saldaña», pena y grande es que este autor no cometa la falta que dicen es común en el género de novela histórica; es decir, que se acogiese a los relatos históricos y acumular los hechos y los testimonios de la época; pues de esta manera habríamos encontrado un riquísimo tesoro. En su obra el autor apenas si dedica tres o cuatro capítulos para hablarnos de Sancho el Bravo y del conflicto con los De la Cerda, y aun en estos capítulos la opinión favorable al Rey Sancho, en contra de Mariana, o las intrigas de los Haro y los Lara, se anegan en la materia novelística.

Espronceda cuenta como la familias de los Saldaña y de los Iscar, muy unidas en tiempos se han separado con un odio a muerte, al tomar partido uno por Don Sancho y la otra por los nietos de Alfonso X.

Sancho Saldaña, enamorado de Leonor de Iscar, la olvida cuando cansado de esta pasión quiere volver al amor de la infancia, Don Jaime de Iscar niega la mano de Iscar.

Datos históricos, si ciertamente muy escasos, han hecho que la curiosidad de la gente de Iscar porque su historia crezca cada día más, son las generaciones nuevas quien con esfuerzo y tesón incalculables han hecho posible el encuentro de antiguos manuscritos que hablan de Iscar como centro de la comarca, de ese Iscar con su hospital y sus tres iglesias, su mercado semanal, que le hacían centro de atracción para los hombres y mujeres de la comarca de Pinares.

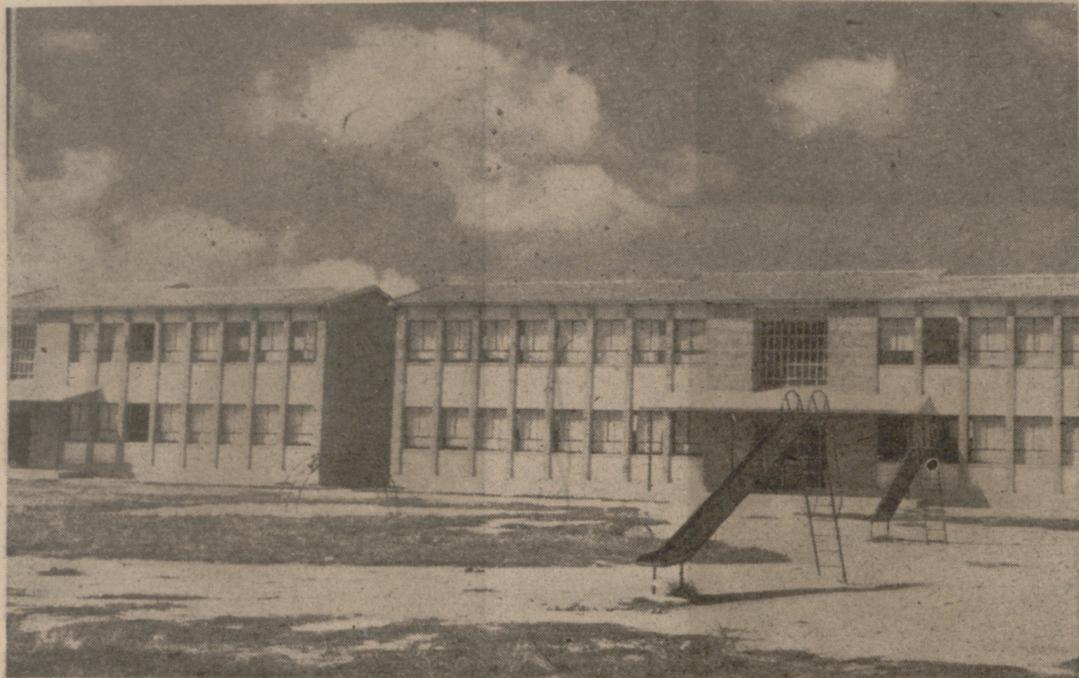
Lenta y concienzuda es la labor del historiador; pues lento y concienzudo ha de ser el esfuerzo para ir paso a paso descubriendo los entresijos de la historia de nuestra villa, para que pronto vea a la luz el libro que la gente de Iscar espera con ilusión: «Iscar y su historia».

ISCAR ANTE SU FUTURO

Inmejorables perspectivas para el pueblo más industrial de la provincia

TODO HACE SUPONER UN PORVENIR OPTIMO Y ESPERANZADOR

MAGNIFICA LABOR TANTO DEL AYUNTAMIENTO COMO DEL VECINDARIO



Hemos repasado a través de estas páginas dedicadas a Iscar el pulso vital de la vida de la villa más industrial de la provincia y cuyas perspectivas no pueden presentarse más esperanzadoras, más optimas en todos los aspectos. En Iscar no ha habido nunca emigración; en Iscar no hay paro. Los pilares para hacer de Iscar el gran núcleo industrial, no sólo ya de la provincia, sino de la región, están puestos y es de suponer que en el transcurso de unos pocos años la obra que de absolutamente culminada. Porque el pueblo entero es consciente de ello y no cesa en su empeño de superación. Iscar es un pueblo diferente. Un pueblo que crece. Un pueblo con el noventa por ciento de industria y el resto de una sana y próspera agricultura. Un pueblo en el que no quedan pobres. En Iscar todo el mundo tiene trabajo y sano esparcimiento. Ahora, en fiestas, una alegría desbor-

dada, que dará paso, dentro de unos días, a la amable y laboriosa calma del pueblo. Porque esto, la laboriosidad, es sin duda la característica más acusada de Iscar. Y debido a su laboriosidad ha alcanzado su incremento. Porque la historia de los pueblos se forja con su trabajo. Es realmente espectacular la importancia que Iscar ha adquirido en los últimos años. Dotada de numerosos clubs juveniles y deportivos, de casi un centenar de bares y cafeterías, de hotel, de salas de fiestas, de piscina, de estadio deportivo, de plaza de toros, Iscar ha llegado a tener incluso, hace unos años, un medio de comunicación propio: un semanario, «Iscar Semanal», que durante bastantes meses llevó cumplida noticia a los iscarcienses del acontecer de una villa que va a más a pasos agigantados, merced a un Ayuntamiento que, encabezado por el dinámico hombre de empresa que es don

Jesús Herrero, puede decirse que no descansa y con el que coopera de manera eficaz y siempre generosa el pueblo, todos los vecinos. Porque ésta es otra peculiaridad de Iscar. Aquí todo el mundo está contento y satisfecho. No hay apenas quejas, nadie se quiere marchar, todos se sienten contentos de vivir aquí, esforzándose en su propio porvenir y en el porvenir de su pueblo. Y no es que Iscar, como todo en la vida, no sea susceptible de perfección, que lo es, sino que son muchas las cosas que quedan por hacer, aunque sean muchas las cosas que se han hecho; pero es que Iscar se siente amparada y protegida, y hasta mimada, por el amor y la devoción de sus vecinos, que, como ellos mismos dicen, son dichosos aquí, con esta tranquilidad y con este nivel de vida conseguido, realmente magnifico y que hace que no echen de menos absolutamente nada de cuanto

oro pesles les pueda brindar la vida en un núcleo urbano más numeroso. Durante las horas del día, Iscar es una enorme fábrica, un enorme taller, una enorme oficina. No hay momento para el ocio. Pero luego, cuando el trabajo cede su lugar al merecido descanso, Iscar se transforma y toda su vitalidad, toda su pujanza, todo su brio, todas sus ansias de vivir y de ir a más, pueden notarse en ese tráfico incesante del pueblo, en esas calles llenas de paseantes en estas cálidas noches de verano, en ese afanoso trajín de sus bares, de sus cafeterías, de sus salas de sus cafeterías, de sus salas de sus cafeterías, de sus salas de sus cafeterías. Y luego, al cerrarse la noche, siguiendo un ciclo lógico y normal, Iscar vuelve a encerrarse en sí misma, en la intimidad de sus hogares, porque al día siguiente, muy temprano, la vida vuelve a empezar y con la vida y con el nuevo día hay que afanarse, otra

vez, en el trabajo, que no es una carga para los iscarcienses, sino un medio de vida, de realización personal y de engrandecimiento del pueblo y por tanto de todos y cada uno de ellos. Ahora, repetimos, en estos días de fiesta, Iscar hace una pausa. Abre sus brazos y su corazón para acoger al forastero. Le recibe con la sonrisa de su juventud, la simpatía y la belleza de la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor, que son como la representación del pueblo. Y el forastero se siente aquí como en su propia casa, porque en realidad ésta es su propia casa. Y lo sabe. Y asiste a la espectacularidad de los encierros, y se une a las «peñas», y se mezcla a la diversión del baile. Iscar es, ahora una fiesta. Bienvenidos a Iscar, todos.



PROGRAMA OFICIAL DE FESTEJOS



El Ayuntamiento de la villa de Iscar, para la mayor solemnidad y esplendor de las fiestas populares de agosto, en colaboración con la empresa concesionaria de la Plaza de Toros, "Epifanio Luengo", ha aprobado el siguiente programa de festejos:

SABADO, DIA 10

A las cinco de la tarde, la Banda Municipal de Coca, bajo la dirección del maestro Corbacho, acompañada de los gigantes y cabezudos, recorrerá las calles de la población.

A las 7,30, encierro típico, que será anunciado al toque de campana de la Casa Consistorial y el disparo de tres bombas seguidas.

A las 11,30 de la noche, en la Plaza Mayor, será quemada una extraordinaria colección de fuegos artificiales.

A las 12, gran becerrada nocturna, bajo la dirección de un diestro profesional.

DOMINGO, DIA 11

En las primeras horas de la mañana, la banda de música, con los gigantes y cabezudos, hará el rerorrido de las calles interpretando alegres dianas y animados pasacalles.

A las nueve, el toque de campana de la Casa Consistorial y el disparo de tres bombas seguidas anunciarán el tradicional y típico encierro al estilo de Iscar. A continuación, lidia de un becerro para los aficionados de la localidad, actuando como director de lidia un diestro profesional.

A las 11, tiro al plato en el campo del Club de Tiro "Iscar", con interesantes premios y trofeos, al que podrán asistir tiradores locales y nacionales.

A las 12, gran carrera ciclista para alevines e infantiles, conforme a los detalles del programa que se anunciará oportunamente.

A las 5,30 de la tarde, gran novillada del arte del rejoneo, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos cuatro soberbios novillos-toros de la acreditada ganadería de Alonso Moreno, de Madrid, por los caballeros rejoneadores Cándido López Chaves, Florencio Arandilla y Luis Miguel Arranz. Terminada la corrida será lidiado un becerro para los aficionados de la localidad, dirigiendo la lidia un diestro profesional.

A las nueve, concierto popular en la Plaza Mayor a cargo de la banda de música, dirigida por el maestro Corbacho.

A las 12, gran becerrada nocturna, actuando de director de lidia el mismo diestro.

Finalizarán los festejos de este día con una gran verbena popular.

LUNES, DIA 12

A las primeras horas, la banda de música, acompañada de los gigantes y cabezudos, recorrerá las calles interpretando alegres dianas y pasacalles.

A las 9,30, y con los mismos preliminares del día anterior, el típico y tradicional encierro, lidiándose un becerro al final por los aficionados.

A las 11,30 tendrán lugar en la piscina "Oasis" importantes pruebas deportivas de natación, alevines e infantiles de la localidad, en las que los nadadores podrán obtener valiosos trofeos donados por el Ayuntamiento y otras entidades comerciales e industriales.

A las 5,30, segundo acontecimiento taurino, en el que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro magníficos novillos de la acreditada ganadería de don Julio Jiménez Martín, de Fuentesalco, en un gran festival taurino, a cargo de los matadores "Simón", "El Estudiante" y Rafael Ponzo, y el novillero Alfonso Galán. Terminada la corrida será lidiado un becerro para los aficionados de la localidad, dirigiendo la lidia un diestro profesional.

A las nueve, concierto popular en la Plaza Mayor a cargo de la banda de música.

A las 12, gran becerrada nocturna, actuando de director de lidia el mismo diestro.

MARTES, DIA 13

Durante las primeras horas, la banda de música recorrerá la población, acompañada de los gigantes y cabezudos, tocando alegres dianas y pasacalles.

A las 9,30, y con los mismos preliminares de los días anteriores, el típico y tradicional encierro, lidiándose un becerro al final por los aficionados.

A las 11, tirada local de tiro al plato en el campo del Club "Iscar", con interesantes premios y trofeos.

A las 5,30, gran acontecimiento taurino en honor de los pueblos de la Comunidad de Villa y Tierra de Iscar, en el que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque seis novillos de la acreditada ganadería de don Julio Jiménez Martín, de Fuentesalco, por los diestros Edgar Morente, Sánchez Linares y Alfonso Galán. Al final de la novillada se lidiará un becerro para los aficionados, bajo la dirección del mismo diestro de días anteriores.

A continuación, gran concurso comarcal de jotas, con interesantes premios, y en el que podrán participar todas las parejas que lo deseen de los pueblos que integran la Comunidad de Villa y Tierra de Iscar.

A las 8,30, actuación, en las escuelas de la calle Ronda, del Teatro de Títeres "Arlequin", con marionetas y la fantasía de un ilusionista-ventrílocuo.

A las 12, cuarta gran becerrada nocturna, actuando de director de lidia un diestro profesional.

MIÉRCOLES, DIA 14

Durante las primeras horas la banda de música recorrerá la población, acompañada de los gigantes y cabezudos, tocando alegres dianas y pasacalles.

A las 9,30, gran carrera de galgos, con interesantes premios y trofeos, a la que podrán asistir participantes locales y nacionales.

A las 11, gran carrera ciclista, juveniles, categoría A y B, conforme al detalle de los anuncios que de forma específica se harán para esta gran prueba deportiva.

A las 5,30 de la tarde, gran espectáculo cómico-taurino-musical, con la denominación "Córdoba Taurina". A continuación se lidiará un becerro para las señoritas aficionadas de la localidad, bajo la dirección de un diestro profesional.

A las nueve, segunda actuación del Teatro de Títeres "Arlequin".

MUY IMPORTANTE: Los becerros lidiados a continuación de las novilladas serán exclusivamente para los aficionados que se encuentren dentro del recinto de la plaza.



ES YA UNA REALIDAD

EL MONTE DE ISCAR, ADQUIRIDO POR EL "IRYDA" PARA LOS COLONOS QUE LO TRABAJABAN

Importancia de la labor social de este hecho, trascendental para el pueblo

En su número extraordinario del año pasado dedicado a Iscar, con motivo de sus tradicionales fiestas, LIBERTAD adelantaba la noticia de la adquisición por el IRYDA del llamado Monte de Iscar, para revertirlo posteriormente a los colonos que lo trabajaban, lo que sin duda representaba un hecho de singular importancia y trascendencia social para la Comunidad de villa y Tierra de Iscar.

Ahora, un año más tarde, podemos dar cuenta en firme del hecho, de lo que entonces aún no había cuajado de forma definitiva, aunque ya era un proyecto casi definitivo, una realidad. Y es ahora también el secretario de Iscar y de la Comunidad de Villa y Tierra, don Lorenzo Jiménez, quien va a informarnos cumplidamente sobre el hecho:

—¿Qué es, en realidad, el Monte de Iscar?

—Era una finca propiedad de Doña Angeles Massia Stuart, descendiente por cierto de Eugenia de Montijo, y que tiene una superficie de 2.132 hectáreas, enclavadas en los términos municipales de Iscar, Pedrajas de San Esteban, Megeces y Cogeces de Iscar.

—¿Cómo se realizaba su explotación?

—Bueno, lo venían explotando en régimen de arrendamiento, desde hace muchísimos años, de generación en generación, unos trescientos colonos.

—¿Deseaban los colonos la adquisición del Monte?

—Era una vieja aspiración, pero que tropezaba siempre con la falta de recursos económicos. Sin embargo, el año pasado gracias al Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, al IRYDA, se empezó en la posibilidad de convertir en realidad el viejo deseo.

—¿Deseo conseguido finalmente, no?

—Así es, porque hoy ya puede decirse con toda seguridad que el Monte ha pasado a ser propiedad del IRYDA.

—¿Se ha firmado la escritura?

—Sí, a principios de año, en enero, aquí en Iscar se efectuó la escritura de compra.

—Pero es el IRYDA quien ha comprado, no los colonos...

—Sí; pero, a su vez, el IRYDA revierte la compra de estos terrenos en los colonos que lo trabajan.

—¿En qué condiciones?

—En magníficas condiciones, por supuesto. Se puede afirmar que con lo que los arrendatarios pagaban antes de renta van a poder adquirir en propiedad sus tierras.

—¿Cuánto se ha pagado por el Monte?

—Exactamente 39 millones de pesetas.

—O sea, que teniendo en cuenta que son 2.132 hectáreas, sale cada hectárea a...

—A unas 19.000 pesetas, aproximadamente.

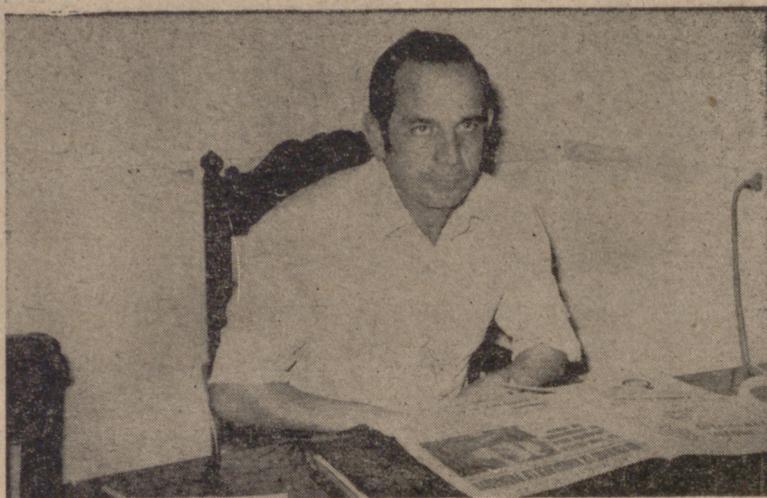
—¿Qué plazo de amortización tendrán los colonos?

—Veinticinco años, por lo que puede reafirmarse que la compra es óptima en todos los aspectos.

—¿Qué tal tierra es?

—Buena, en términos generales. En principio fue encinas y robles, pero actualmente está transformado en tierras de cereal de secano.

—¿Con esperanzas de pasar a ser regadío algún día?



—Pues, sí; esa es la esperanza de los agricultores: lograr la concentración parcelaria de la zona y conseguir el regadío.

—¿Cómo ha sido acogida la compra por los colonos?

—Con la natural satisfacción, ya que han comprendido las

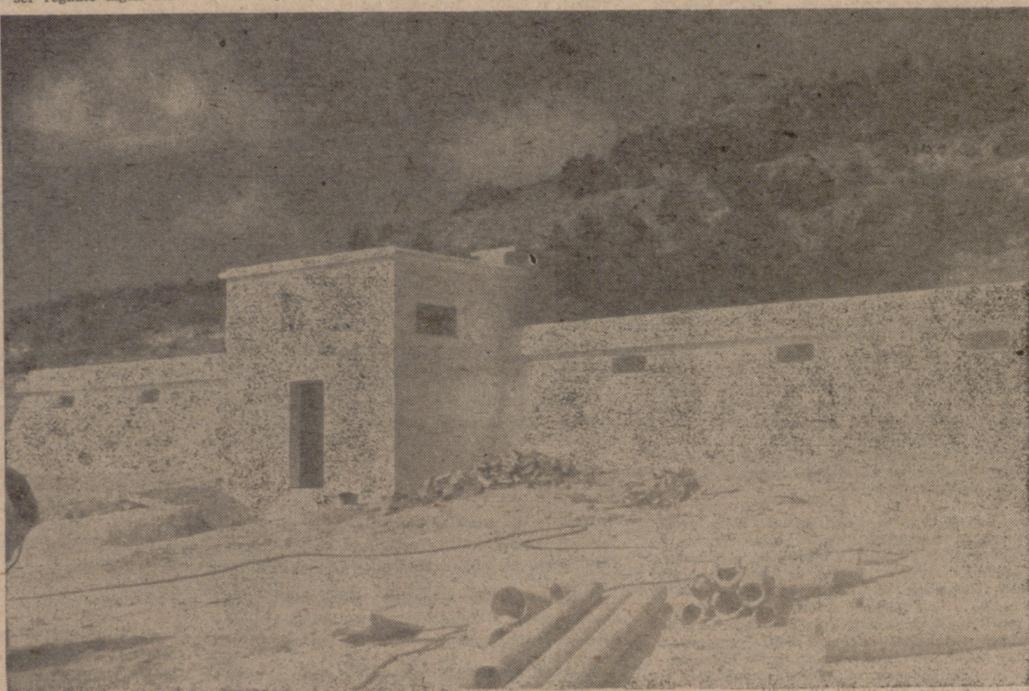
ventajas de hacerse propietarios con el mismo esfuerzo económico por su parte.

—Para el pueblo, ¿qué representa esta adquisición?

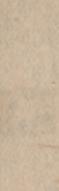
—Esta adquisición tiene para Iscar, y los pueblos copartícipes, dos aspectos fundamentales: el

primero se refiere al valor objetivo de la propiedad al ser adquirida por los colonos; y el segundo, muy importante también, es el aspecto afectivo que representa el pasar a ser propietarios de unas tierras que han cultivado durante cientos de años sus antepasados.

S.



**BELLEZA,
SIMPATIA,
Y JUVENTUD,
CON ISCAR COMO
MARCO Y SEDE**



UNA REINA Y CUATRO DAMAS DE HONOR PARA LAS FIESTAS



Inmaculada Martín, dama de honor.

(Viene de la anterior)
Siempre se encuentra algo bueno, algo que vale y lo hace apetecer, en cada libro.
—¿Tienes novio?
—Sí.
—¿Cómo son los chicos de Iscar?
—En general, simpáticos.
—¿Qué tal se portan con vosotros?
—Bien. Hay mucha camaradería.
—¿Qué tal lo vas a pasar estas fiestas?
—Alegramente.
—¿Saguro!

—Pero si llegase el caso...
—Bueno, sí, por el matrimonio no dejaría Iscar y todo.
—Mientras, ¿qué haces?

—★—
Otra de las damas de honor es Inmaculada Martín Hernández.
—¿Cuántos años tienes?
—Diecinueve.
—¿Y eres de Iscar, claro...
—¡Clarísimo.
—¿Vives aquí?
—Sí. Estuve en Valladolid estudiando secretariado, pero ahora vivo aquí.
—¿Echas de menos la ciudad?
—No; qué va... Aquí, en Iscar nada se echa de menos.
—¿Te volverías a ir?
—Bueno, supongo que sí... en caso de fuerza mayor.
—¿Matrimonio, por ejemplo...
—Sí, por ejemplo.
—¿Es tu meta el matrimonio?
—¡Hombre! Siempre hay algo más...
—¿A saber...
—¿Estudiar, trabajar, ser feliz, superarse...



María Angeles García, dama de honor.

—Pues eso, trabajar y pasar el rato.
—¿En qué?
—Leyendo y distrayéndome con las amigas y amigos.
—¿Qué sueles leer?
—Lectura de evasión.
—¿Te vas a evadir mucho estas fiestas?
—Me voy a evadir de las preocupaciones, del trabajo, del estudio, de la rutina, pasando lo mejor que pueda y procurando que todos los demás también se diviertan.
—Total, que lo vais a pasar bien...
—★—

Una más: María Angeles García López.
—¿Esperabas ser nombrada dama de honor?
—Oh, no. Ha sido una gran sorpresa para mí.
—¿Te ha satisfecho?
—Muchísimo, de verdad; estoy muy contenta.
—¿Qué edad tienes?
—Dieciséis años.
—¿La más joven del grupo?
—Sí; me parece que sí.
—¿Vives en Iscar?
—Siempre.
—¿Qué haces?
—Trabajo en una fábrica.
—¿Te queda tiempo para divertirse?
—Claro que sí. En realidad, en Iscar queda tiempo para todo, y el que no lo pasa bien es porque no quiere.
—¿Cuál es la diversión que más te agrada?
—El fútbol, y no sólo como espectadora, sino como jugadora.

—¿En qué puesto juegas o te gustaría jugar?
—De portero.
—¿Y qué más te gusta, aparte de ésto de los goles?
—Bañar.
—¿Mejoría o ritmo?
—Ritmo.
—¿Sueño o agarrado?



Raquel Cabrejas, dama de honor.

—Sueño.
—¿No tienes edad para amar?
—No tengo novio.
—¿Cómo será él?
—Tiene que ser rubio.
—¿Pero hay rubios en Iscar?
—Tiene que ser rubio, desde luego.
—Bueno, si tú lo dices... ¿Te agrada el programa de fiestas?
—Quitaría los toros. No me gustan los toros.
—¿Por qué?
—Porque no me gustan.
—¿Y los encierros?
—Es una cosa típica...
—¿Cada cual tiene su opinión!

—¿Por cuál te decidirás?
—Mi auténtica vocación es la asistente social.
—¿Por qué?
—Creo que es como mejor me puedo realizar, al servicio de los demás.
—¿Piensas que los demás también deben dedicar su vida a tu servicio, en correspondencia?
—Así debería ser. Pero la vida no es así; éso lo sabemos todos.
—Tu vocación, ¿qué te dice de la problemática social en el pueblo?
—Entre los jóvenes no hay problemas en ese sentido.
—Y de los mayores, ¿qué opinas?
—Ellos tienen muchos más prejuicios.
—¿La juventud no?
—También, pero trata de superarlos, de no tenerlos.
—¿Seguro?
—Pues sí, claro que sí. Hay de todo, claro, pero hay muchos jóvenes que lo intentan, cada uno a través de su carácter, de su mentalidad, de su formación...
—¿Optimista o pesimista?
—Optimista con moderación.
—¿Y en las fiestas?
—Siempre se es uno mismo. Pero en las fiestas hay que procurar olvidarse de todo y divertirse.
—¿Ya lo saben!

—★—
Otra dama de honor. La última de este año. Se llama...
—Raquel Cabrejas de Rojas.
—¿De Iscar?
—No, de Madrid.
—¿Pero vives aquí?
—Puede decirse que desde siempre. Me considero iscarriense.
—¿Estudias o trabajas?
—Acabo de terminar COU.
—¿Y ahora, qué?
—Pues quisiera hacer Asistente Social o Filosofía y Letras.
—¿En Valladolid?
—Sí.



"HAY QUE PROMOCIONAR A LA MUJER ISCARIENSE"

Carmen Martín Tomé, Delegada de la Sección Femenina y Concejal del Ayuntamiento



En Iscar hay mucha juventud. Es de los pocos pueblos que cuentan con gran número de jóvenes. Y, naturalmente, entre esta juventud hay muchas mujeres, que aquí, en Iscar, trabajan o estudian y viven su vida, contentas y satisfechas, al parecer, de las condiciones en que se desarrolla su existencia.
—¿No es así? —le hemos preguntado a la señorita Carmen Martín Tomé, delegada de la Sección Femenina y concejal del Ayuntamiento.

—Sí, así es, en términos generales. Pero aún quedan cosas por hacer y vamos a tratar de hacerlas. En ello hemos estado siempre.

—¿Muchos años al cargo de la Sección Femenina?

—Unos quince.
—¿Y como concejal del Ayuntamiento?

—Soy de la nueva hornada. Acabo de entrar este año.

—¿A quién representa?
—Salí elegida por el tercio de entidades culturales.

—¿Qué idea le ha llevado al Ayuntamiento?

—Defender los intereses de las mujeres de Iscar y poner nuestra contribución en el desarrollo y progreso del pueblo.

—¿Qué realizaciones se han llevado a cabo últimamente por parte de Sección Femenina con

la colaboración del Ayuntamiento?

—Acabamos de participar en la Muestra Rural Juvenil, organizada por la Delegación Provincial de la Juventud, y que ha sido un completo éxito.

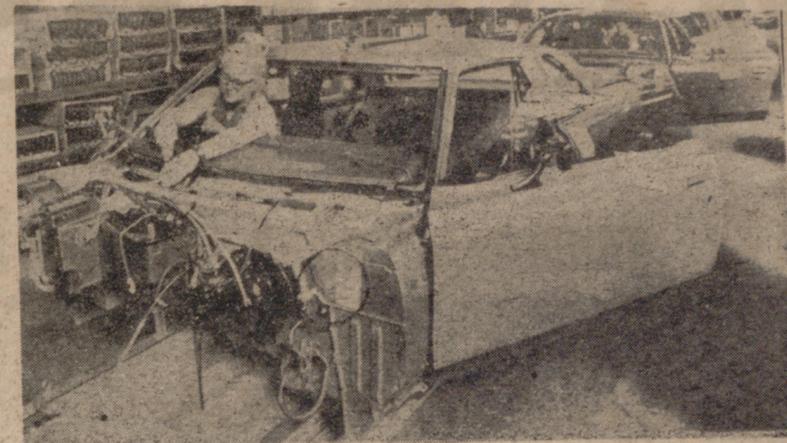
—¿Proyectos inmediatos?

—Queremos organizar una serie de cursillos para las mujeres en los que ellas puedan aprender una serie de tareas que pueden ser consideradas como de utilidad doméstica. Me refiero a conocimientos de fontanería, que les puedan servir

un día para arreglar un grifo, por ejemplo; o de electricidad, que sepan, al menos, arreglar los plomos; o incluso de mecánica, para que puedan reparar, si es preciso, una pequeña avería en el automóvil. Y al mismo tiempo, naturalmente, cursillos de cocina, economía doméstica, etc.

—¿Qué más proyectos hay?

—En plan deportivo, tenemos una serie de proyectos que hasta que no contemos con el Polideportivo no podemos llevar



a cabo por falta de instalaciones. Me refiero a competiciones de balonvolea, tenis, etc., deportes por los que muestra gran predilección la juventud femenina del pueblo.

—¿Y en plan cultural?

—Organizamos actualmente siempre, a lo largo del año, diversas actividades culturales, tales como conferencias, coloquios, charlas, etc., que siempre son muy del agrado de los

asistentes, que son, prácticamente, toda la juventud del pueblo, chicos y chicas.

—¿Dónde se reúnen los jóvenes?

—En el Hogar de la Juventud. Allí tienen lugar todas esas actividades culturales citadas.

—¿Qué nivel medio tiene la mujer iscarriense?

—Aceptable, pero como todo en la vida, se puede mejorar.

—¿Y las chicas jóvenes?

—Están magníficamente preparadas. El sesenta por ciento, aproximadamente, estudia, y el resto trabaja. Lo que no puede decirse es que haya aquí chicas en casa, sin hacer nada.

—¿Hay muchos puestos de trabajo?

—No faltan en absoluto, y eso que hay casi quinientas chicas trabajando: en oficinas, fábricas, etc.

—¿La mujer casada trabaja?

—No; puede decirse que no.

—¿Cómo es mentalmente la juventud femenina iscarriense?

—Muy emancipada. Con una mentalidad abierta, moderna y vital, y que vive y disfruta de la vida.

—¿No siente apego a las tradiciones?

—Sí, por supuesto. Sabe compaginar perfectamente una cosa con otra. Y la prueba está, por ejemplo, en las actividades de la Sección Femenina, en el Grupo de Coros y Danzas. Estas chicas trabajan, salen de su trabajo o terminan sus estudios y se vienen a ensayar, con una enorme fuerza de voluntad, digna de encomio. Y lo mismo puede decirse de cualquier otro acto cultural que haya.

—Hablemos de ese concurso de jotas que se va a celebrar...

—Bueno, queremos mantener viva la tradición de la jota castellana...

—¿Quiénes pueden participar?

—Todos los que lo deseen.

—¿Bailarán la jota de Iscar?

—Es de esperar que sí.

—¿Cuántas jotas de Iscar hay?

—Dos. Una, más elaborada, la que ha difundido Mariemma. La otra, más pura, más auténtica, es la que baila el Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina.

—¿A divertirse!

PRIMER CONCURSO COMARCAL DE JOTAS

PRIMER PREMIO.—Diploma, 5.000 pesetas de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid y dos cuadros de la Galería «Louvre».

SEGUNDO PREMIO.—Diploma y 4.000 pesetas de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

TERCER PREMIO.—Diploma y 3.000 pesetas de la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

Tres accésits de 1.000 pesetas cada uno y diploma, patrocinados por la Caja de Ahorros Provincial de Valladolid.

BASES

1.º Podrán tomar parte en el mismo las personas mayores de catorce años, sin límite de edad.

2.º La jota a bailar será castellana.

3.º El traje habrá de ser regional castellano, necesariamente.

4.º Los concursantes se presentarán por parejas mixtas.

5.º Cada pareja actuante deberá traer grabada su propia música de baile en cinta magnetofónica de casett.

6.º La inscripción se hará en el Ayuntamiento, de nueve a dos, bien personalmente o por carta certificada.

7.º Cada interpretación será de cuatro minutos como máximo.

8.º El orden de actuación se hará por sorteo ante las propias parejas actuantes.

9.º El fallo del Jurado calificador será inapelable.



MUBERS

con 10 años de adelanto

PIENSOS COMPUESTOS
PARA TODA CLASE DE GANADO

Agustín Muñoz Sobrino, S. A.

Teléfonos 18 y 448

ISCAR (Valladolid)



ISCAR, 1974

UNA REINA Y CUATRO DAMAS DE HONOR PARA LAS FIESTAS

"Amo Iscar porque es un pueblo magnífico, y sobre todo, porque es mi pueblo" (María Angeles Aguado)

"Hay mucha camaradería entre la juventud iscarriense" (Juanita Santiago)

"Se pasa muy bien en nuestras fiestas" (Inmaculada Martín)

"Suprimiría los festejos taurinos, pero no los encierros, que son fabulosos" (María Angeles García)

"No hay problemas entre la juventud del pueblo" (Raquel Cabrejas)



María de los Angeles Aguado, reina de las Fiestas.

Hemos subido a las ruinas del viejo castillo de Iscar, cargado de años y de historia. Era casi mediodía y el sol y el aire eran de puro fuego. A la sombra de las piedras del recinto hemos charlado brevemente con la Reina y las damas de honor de las Fiestas de Iscar para este año de gracia de 1974.

La Reina de las Fiestas se llama María Angeles Aguado Sánchez.

—¿Contenta de esta elección y lo que supone?

—Muy satisfecha, por supuesto.

—¿Eres de Iscar?

—Sí, nacida aquí y aquí vivo durante parte del año, durante el verano concretamente.

—¿El resto?...

—Vivo en Valladolid, ya que allí estudio Derecho.

—¿Qué curso?

—He terminado primero.

—¿Y qué tal?

—He aprobado en todas; o sea, que no me puedo quejar.

—¿Cuando acabes, vivirás aquí?

—Me encantaría, porque es un pueblo que está muy cerca de la ciudad, porque reúne todas las comodidades y alicientes y porque es mi pueblo.

—¿Eres feliz aquí?

—Por supuesto. Hay una tranquilidad que no se cambia por nada.

—¿Cuántos años tienes?

—Dieciocho.

—¿Cómo eres?

—Una chica normal: sencilla, alegre y vital.

—¿Qué opinas de tu generación?

—Hay de todo; siempre hay de todo. Pero creo que es una generación que avanza sin prisa, pero sin pausa, hasta encontrar su verdadero camino, aunque sin desdeñar el pasado ni las tradiciones, siempre que éstas no sean absolutamente estáticas.

—¿Estás de acuerdo con el Derecho respecto a la mujer?

—No. Hay que ir, sin duda, a la reforma del Código. Es un proceso evolutivo lógico.

—¿Y de estas fiestas de Iscar, qué nos dices?

—Que se pasa muy bien y que son muy bonitas.

—¿Suprimirías algo?

—¡No! ¡Nada!

—¿Y los encierros?

—¡Ni hablar! Una fiesta sin encierros no es una fiesta.

—¿Añadirías algo más?

—Tal vez algún acto cultural, pero no ahora, sino antes, como prólogo, o bien después, como epílogo.

—¿Te preocupa algo?

—Ahora me preocupa tan sólo lo que todos se diviertan lo más posible en estas fiestas.

—¿Que así sea!

— * —

Y hablamos a continuación con cada una de las damas de honor.

—Yo me llamo Juanita Santiago Pérez.

Es bonita, graciosa, esbelta y simpática.

—Soy de Iscar, sí, y tengo dieciocho años.

Nos dice que, naturalmente, vive en Iscar y que se siente muy satisfecha de ello.

—Soy peluquera.

Le pregunto que si en verdad le gusta tanto vivir en un pueblo, aunque sea un pueblo tan magnífico como es Iscar.

—Sí; es de verdad. Pero, claro, es que no he vivido en otro lado.

—¿Qué es lo que más te gusta de Iscar?

—Su libertad y su tranquilidad.

—¿Cómo es tu carácter?

—Creo que agradable, ¿no?

—¿Qué es lo que más te gusta hacer?

—Jugar al baloncesto y leer.

—¿Qué lees?

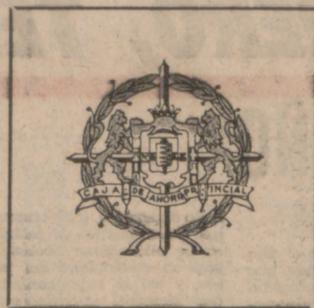
—De todo, sin preferencia.

(Pasa a la siguiente)



Juanita Santiago, dama de honor.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL



GARANTIA PARA
SU AHORRO —

OBRA BENEFICO SOCIAL:

- + Centros recreativos para jubilados, Salas Culturales.
- + Residencias para ancianos.
- + Guarderías infantiles, etc.

PROXIMA INAUGURACION
EN ISCAR DE LAS
NUEVAS OFICINAS,
CENTRO DE JUBILADOS
Y SALA CULTURAL.



**50 oficinas al servicio de
Valladolid y su provincia**

La industriosa villa de Iscar

Muy difícil será para el lector formarse una idea del desarrollo industrial de esta villa, e incluso, difícil para cualquiera que la visite. Por eso, agradeciendo las facilidades que se nos han dado de todo tipo, nos hemos atrevido a hacer un estudio comparativo de años atrás de todas las industrias ubicadas en Iscar.

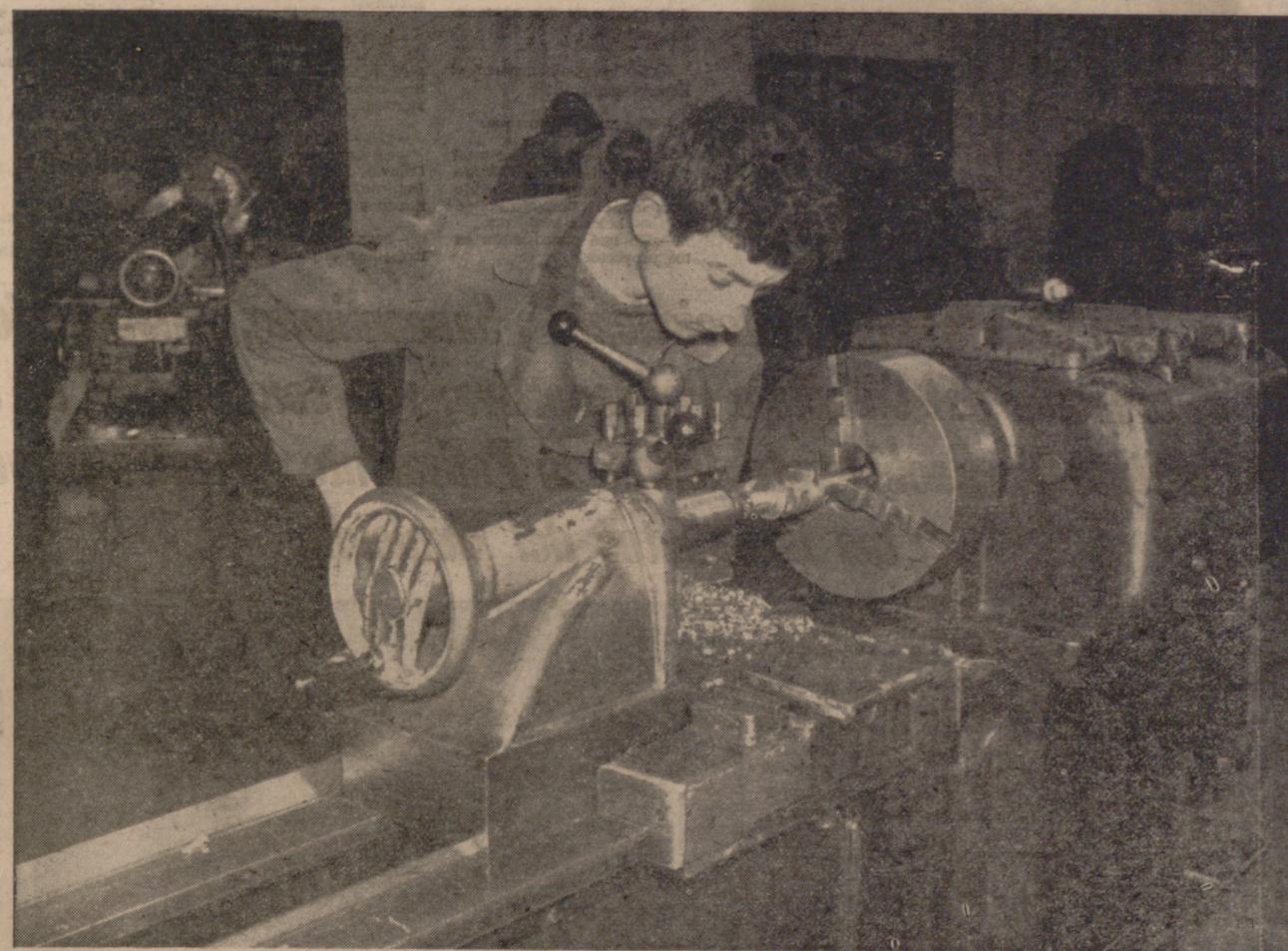
Las instalaciones industriales son las siguientes:

CARPINTERIAS.—En el año 1940 había catorce talleres dedicados a la transformación de la madera, de los cuales cinco

Carpintería, siderometalurgia, fábricas de harinas, achicorias, dulces, y piensos compuestos, principales recursos industriales

FABRICAS DE DULCES SECOS.—En el año 1967 se crearon casi simultáneamente dos fábricas de frutos secos, dando ocupación a unos sesenta operarios, que hacían el envasado manualmente. Ante la gran demanda de estos productos en el mercado, aumentaron la maquinaria, quedando la plantilla misma de personal. También se creó últimamente, y como complemento de las anteriores fábricas, una sección dedicada a patatas "chips".

PIENSOS COMPUESTOS.—A principios de la década 60-70 se



tenían máquinas; el resto trabajaban a mano, o sea, eran artesanos. Ya en el 50 había veintitrés fábricas, todas ellas con maquinaria, pasando en el trienio 70-72 a tener cuarenta y dos factorías transformadoras de maderas, con un total de cuatrocientos sesenta y nueve productores, arrojando una media superior a la totalidad de la industria.

CARRETERIAS - CARROCE-RIAS.—Esta industria ha sufrido un cambio propio de la desaparición experimentado por los carros, lo que quiere decir que ha evolucionado acorde con los tiempos. Sin embargo, el porcentaje hombre-fábrica ha disminuido, motivado por la mecanización.

SECTOR SIDEROMETALUR- GICO.—De una fragua rural han salido trece industrias modernas, con sesenta y cinco personas ocupadas en la misma.

FABRICA DE HARINAS.—Negocio que se quedó estancado al mejorar el nivel de vida de la población, no sólo en la provincia, sino de la nación en general, y consumir menos pan.

MOLINOS MAQUILEROS.—De dos molinos que había en el año 1940, no experimentaron variaciones en el 1950, y ya en el trienio 70-72 aumentó a tres molinos, con seis personas.

FABRICAS DE ACHICORIA Y SECADEROS.—Esta industria tuvo su máxima hegemonia en la década 50-60. Así, vemos que en el año 1940 había dos fábricas de achicoria, suministradas por cuatro secaderos, con un total de cuarenta y seis personas; en el año 1950, seis fábricas, con trece secaderos, en las cuales se empleaban sesenta y tres personas; en el año 1960 había cuatro fábricas, con veintiuna personas y cinco secaderos, con treinta productores. Luego pasamos al trienio 70-72, con tres fábricas, con veinticinco personas, y cuatro secaderos, con veinticuatro personas.

FABRICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION.—En el año 1940 existía una sola fábrica de mosaicos, con tres operarios, que no varió en 1950; ya

en el año 1960 había dos fábricas, con doce personas, y en 1970 se aumentó a tres fábricas de terrazos, con veinticuatro personas.

IMPRENTA.—No ha variado el número de industrias, ya que desde 1940 existe una sola, con tres personas, que en el trienio 70-72 tiene una derivación de manipulados de papel, con doce personas.

FABRICAS DE DULCES.—Ya en 1940 había dos confiterías, que las trabajaba sólo y exclusivamente el titular, pasando en 1950 a cuatro confiterías, con siete personas, bajando a dos fábricas, con tres personas, en 1960, y dando el gran salto en el trienio 70-72, que pasó a nueve fábricas, con ciento diez productores.

MATADERO DE AVES.—También al comienzo de esta década entró en funcionamiento un gran matadero de aves, con instalaciones de primera línea, situado en una zona periférica de la localidad y con cuarenta personas empleadas en la manipulación.

INCUBADORAS.—En el año 1972 se establecieron unos grupos de incubadoras, con doce personas encargadas de las mismas y que actualmente continúan.

DECLARACIONES DE DON JESUS GARCIA VELASCO Y DON ENRIQUE SANCHEZ HERRERO, TENIENTES DE ALCALDE

"ISCAR TIENE MAS VIDA CADA AÑO"



—Veamos qué es lo que se ha hecho últimamente...

—Pues se ha hecho, por ejemplo, bastante obra prevista de pavimentación, que sigue un ritmo normal, satisfactorio.

—¿Y qué más?

—También se han realizado definitivamente las captaciones de agua.

—¿No hay problema con el líquido elemento?

—Ninguno, por fortuna.

—¿Y qué queda pendiente?

—El Plan General de Abastecimiento, Saneamiento y Depuración, el Complejo Polideportivo, la Plaza de Toros...

—¿En qué punto están estos proyectos?

—Muy adelantados en su fase de gestión; tanto es así, que las respectivas subastas de obras se hicieron ya públicas, pero sin que nadie acudiese, por lo que han quedado desiertas, lo que está originando un retraso en nuestros planes.

—¿A qué ha sido debido lo que nadie haya acudido a las subastas?

—A la subida de los costos de la construcción a principios de año, lo que ha hecho que haya quedado bajo el presupuesto.

—¿Hay algo más pendiente?

—Sí. La transformación del Colegio Libre Adoptado en Instituto de Bachillerato Unificado y Polivalente.

—Aparte de estos proyectos, ¿tiene el pueblo presenta

dos algunos otros problemas que requieran solución?

—Uno, e importante, es el de la vivienda.

—¿Qué hay previsto en este aspecto?

—Se van a edificar cien casas de carácter social en terrenos cedidos por el Ayuntamiento al Instituto de la Vivienda, pero es insuficiente para paliar el problema.

—¿Cuántas viviendas habría que construir?

—Como mínimo, unas trecientas más.

—¿Aumenta el censo del pueblo?

—Cada año, constantemente.

—¿Cuántos habitantes hay

cenados en la actualidad?

—Este año, 5.558, y el año pasado, 5.473. Pero hay que tener en cuenta la población flotante. Por lo menos sin censo hay otros quinientos habitantes. Y eso que más de seiscientos obreros vienen a trabajar y regresan luego a sus casas, en los pueblos cercanos.

—O sea, que la expansión de Iscar no para...

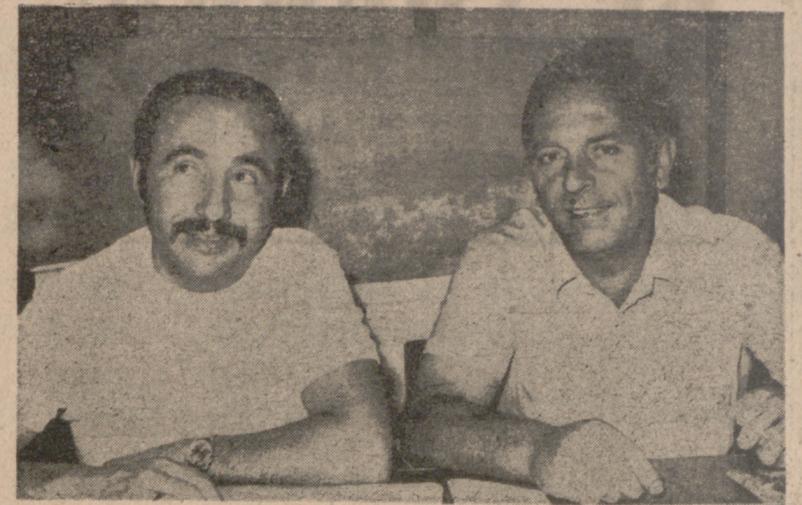
—Así es, en efecto. Hay una gran demanda de puestos de trabajo.

—¿El alumbrado se ha arreglado?

dado superadas, y no tenemos que preocuparnos de momento de ellas. Eran necesarias para el crecimiento del pueblo, y así se supo comprender siempre, prestándose por el Ayuntamiento la más decidida atención, que ha culminado con el momento actual, en que ya no hay problemas de éstos de ningún tipo. Queremos que la vida en Iscar sea lo más cómoda posible, y se ha conseguido.

—Pero algo quedará por hacer aparte de lo ya previsto y señalado, ¿no?

—Sí. Siempre queda algo por hacer, y éste es un buen síntoma. Aquí estamos necesitando muchísimo una policlínica.



"¿Problemas?". Se necesita la construcción de más de trescientas viviendas y una Policlínica o Ambulatorio"

"Queremos que todos los iscarrienses pasen unas fiestas muy felices"

—Sí. Esto, como el agua, ha dejado de ser problema; no diremos para siempre, pero sí para muchos años, desde luego.

—¿Y el alcantarillado?

—Todo el pueblo cuenta con ello. Estas obras de infraestructura, en Iscar, ya han que-

nica, unas instalaciones médicas. No hay nada de eso, y en un pueblo con una población laboral tan importante esto es un grave problema.

—¿Tenido en cuenta por el Ayuntamiento?

—Desde luego, y al que estamos tratando de dar solución.

—¿Algo más pendiente?

—Terminar la concentración parcelaria.

—¿Qué tal va la agricultura aquí?

—Iscar es un pueblo fundamentalmente industrial, en un noventa por ciento, pero la agricultura está bien organizada y aún puede alcanzar mayores niveles gracias a las explotaciones agropecuarias.

—¿Con qué presupuesto anual cuenta el Ayuntamiento?

—Con trece millones de pesetas. Se incrementa cada año en dos millones.

—¿Es bastante?

—Nunca es bastante. La prueba es que los grandes proyectos, las grandes obras hay que hacerlos con los presupuestos extraordinarios.

—¿Qué recursos tiene el Ayuntamiento?

—Sus propios bienes. Los montes, los pinos, los aprovechamientos de resina, las piñas y maderas, y los demás recursos propios de la Admi-

nistración Local.

—¿Y los presupuestos extraordinarios, de dónde salen?

—Aparte de los propios recursos municipales, de la colaboración de los vecinos y de las subvenciones del Estado, de la Diputación y de otros organismos oficiales.

—¿Qué porvenir tiene Iscar?

—Magnífico, y esto no es que lo digamos nosotros, es algo que se ve está en el ambiente.

COMPOSICION DEL AYUNTAMIENTO

Alcalde: Don Jesús Herrero García.

Tenientes de Alcalde: Don Jesús García Velasco y don Enrique Sánchez Herrero.

Concejales: Don Ricardo de la Fuente Gómez, don Mariano Albertos Manso, don Santiago Hernansanz Esteban, don Juan Martín Hernansanz, doña Carmen Martín Tomé y doña Amparo Arqueros Alvarez.

Secretario: Don Lorenzo Jiménez Adanero.

—¿Qué tal se van a pasar estas Fiestas?

—Esperamos que bien; ese es nuestro deseo, y queremos

aprovechar desde aquí para desear a todos unas felices fiestas y que lo pasen muy bien.

S.

El Plan General de Abastecimientos, Saneamiento, y Depuración; la creación del Complejo Polideportivo; y la consecución de un Instituto de Bachillerato Unificado Polivalente, grandes proyectos inmediatos del Municipio

En ausencia del alcalde de Iscar, don Jesús Herrero, nos hemos entrevistado en el Ayuntamiento con los dos tenientes de alcalde de la Corporación. Son don Jesús García, que ostenta la Alcaldía accidental, y don Enrique Sánchez Herrero.

Con ambos mantuvimos una larga conversación, que, poco más o menos, discurre de la forma que sigue:

—El año pasado, por estas fechas, se hablaba de un programa trienal del Ayuntamiento. Cómo va este programa?

—Este programa, que va a cargo de presupuestos extraordinarios, en parte se ha llevado a cabo y en parte se está pendiente de ello. No olvidemos que es un programa, muy ambicioso, para tres años.



EL PUEBLO EN CIFRAS, DATOS Y DETALLES

Teatro-Cine: Uno.
Salas de Juventud: Dos.
Piscinas: Una.
Cafeterías, bares: Más de setenta y cinco.
Hoteles: Uno.
Clubs: Juvenil del Castillo, Hogar de la Juventud, Club Ciclista, Club de Fútbol y Club de Tiro al Plato.
Peñas: Treinta, o más.
Médicos: Tres.
Ambulancias: Una.
Farmacias: Dos.
Parroquias: Una, con dos iglesias.
Habitantes: 5.558, censados.
Distancia a la capital de la provincia: Unos 40 kms.
Comunicaciones: Diarias, por coche de línea.